



tudi na družbenih omrežjih

primorskiD  
primorski\_sport



postani naš sledilec

Potoki  
si ne  
zaslužijo  
betona

DANJEL RADETIČ

Potem ko se je v prejšnjih dneh v Cadoreu sprožil plaz in zahteval tri človeška življenja, je Renzijeva vlada takoj napovedala, da bo namenila preko milijard evrov ukrepom za zagotavljanje protipoplavne in protiplazovne varnosti po vsej Italiji. Kakšni bodo ti ukrepi, ki so ponekod res potrebni zaradi zapuščenosti kulturne krajin, še ni znano, čeprav se velika gradbena podjetja že veselijo priliva javnega denarja in razmišljajo, kako si zagotoviti čim večje število javnih del. Ljubitelji narave po drugi strani upajo, da se bodo načrtovalci sanacijskih in regulacijskih posegov odločali za čim bolj sonaravne rešitve, kakršne v zadnjih letih pogrešamo ravno na Goriškem, kjer je bilo brez pravnih razlogov reguliranih več briških potkov.

V prejšnjih tednih so s kamnitim oklepom utrdili prtok Grojnice, ki sredi akacijevega gozda med Oslavjem in Pevmo res nikogar ne ogroža, pred leti pa so se z bagri lotili Potoka pod pevmskim jahališčem. Čeprav teče sredi deželnega parka in naj bi bil torej deležen še večje zaštite, so njegovo strugo izravnali, dno prekrili z betonom in nabrežno rastlinje odstranili. Še hujšega regulacijskega posega je bila v preteklosti deležna Birša, ki se zdaj med poletnimi meseci skoraj povsem izsuši, ob močnejših nalivih pa izpodjeda svoje umetne bregove, tako da jih bo treba v kratkem spet utrditi.

Zveza Legambiente opozarja, da naj bi v prihodnosti regulacijski poseg izvedli tudi na Pevmici tik pred izlivom v Sočo; okoljevarstveniki zato pozivajo pristojne oblasti, naj se izogibajo betonu in naj posegajo po sonaravnih rešitvah, ki večinoma pomenijo tudi to, da je treba vodotokom zagotoviti več prostora za naraven, meandrirajoči potek struge. Vodni tok je treba upočasnititi, česar ne dosežemo z reguliranimi strugami in kamnometri, temveč z gradnjo pragov, zatokov in prelivov - tudi s posaditvijo vrh in drugih nabrežnih rastlin, ki se jih načrtovalci dosedanjih regulacijskih posegov v Brdih tako bojijo. Kakorkoli, najboljši način, da se izognemo škodi, je zelo preprost: na poplavnih in plazovnih območjih se ne sme več dovoliti novih gradenj. Na žalost tega zlatega pravila maršikje po Italiji in tudi Sloveniji še vedno ne upoštevajo.

št. 183 (21.420) leto LXXI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vsasi Zákriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - DL 353/2003 convertito in Legge 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, NE/IS

SOBOTA, 8. AVGUSTA 2015

1,20 €



5 0 8 0 8

9 771124 666007

RIM - Odločitev Renzijeve vlade

# Debora Serracchiani izredna komisarka za železarno

Za sanacijo škedenjske tovarne na voljo 41,5 milijona evrov

120 LET ALJAŽEVEGA STOLPA

## Oj, Triglav moj dom

MOJSTRANA - Ob 120. obletnici postavitve Aljaževega stolpa na vrhu Triglava je bila včeraj ob 9. uri na vrhu slovenskega očaka spominska slovesnost, ob 18. uri pa je sledila še svečana akademija Oj, Triglav, moj dom pred Slovenskim planinskim muzejem v Mojstrani. Odpri so tudi razstavo Aljažev stolp - Ta pleh ima dušo! in razstavo slikarske kolonije Vrata 2015. Prreditve v počastitev zgodovinskega dogodka, ki se jih je udeležila velika množica, je organizirala Planinska zveza Slovenije v sodelovanju z Občino Kranjska Gora, Triglavskim narodnim parkom, Slovenskim planinskim muzejem, Planinskim društvom Dovje-Mojstrana in Planinskim društvom Ljubljana-Matica. Včerajšnja dogodka sta potekala pod častnim pokroviteljstvom predsednika republike Boruta Pahorja.

Planinska in alpinistična dejavnost v slovenskih Alpah je bila v 19. stoletju pod močnim nemškim vplivom, ki ga je prepoznal tudi župnik z Dovjega Jakob Aljaž, ki se je odločno uprl nadaljnemu ponemčevanju. Od občine Dovje in Mojstrana je za en goldinar kupil 16 kvadratnih metrov zemljišča vrhu Triglava in začel izdelavo stolpa kot planinskega zavetišča in branika slovenstva.



Njegovo izdelavo je zaupal svojemu prijatelju, kleparskemu mojstru Antonu Belcu, ki ga je izdelal iz debele pocinkane pločevine in železnih stebrov, zlitih z betonom, ter ga s tremi pomočniki postavil na vrh Triglava 7. avgusta 1895.

Stolp in zemljišče na vrhu Tri-

glava je Aljaž podaril Slovenskemu planinskemu društvu, predhodniku Planinske zveze Slovenije. Aljažev stolp ima za Slovence še danes velik simbolni pomen. Slovenija je Aljažev stolp leta 1999 razglasila za kulturni spomenik državnega pomena in ga podržavila.

Na 16. strani

RIM - Predsednica Furlanije-Julijske krajine Debora Serracchiani bo v prvi osebi vodila okoljsko sanacijo škedenjske železarne. Tako je sklenila vladu Mattea Renzija, ki je Serracchiani-jevo imenovala za izredno komisarko s širokimi pooblastili za posege v zapolteni industrijski krizi tržaškega območja. Široka pooblastila pomenijo, da bo komisarka direktno upravljala sredstva za sanacijo (skupno 41,5 milijona evra), za svoje delo pa bo formalno odgovarjala Rimu. Imenovanje Serracchianijeve ima tudi politične razsežnosti, saj ne smemo pozabiti, da bo do čez manj kot eno leto volitve v Trstu, železarna pa bo ena glavnih, če že ne glavna tema volilne kampanje. Predsednica bo komisarka za eno leto, z možnostjo podaljšanja zadolžitve.

Na 4. strani

V miljsko občino prihaja izredni komisar

Na 4. strani

Tržaška občina in strah pred Slovenci

Na 4. strani

Boršt: prometna ureditev buri duhove

Na 5. strani

Po sledeh izbrisanih identitet prve vojne

Na 5. strani

Pritok Grojnice ujeli v kamniti oklep

Na 9. strani

ZKB - Kupon za nakup učbenikov v TKS

## Podpora šolam in družinam v stiski



GORICA - V reki se je umival

## V Soči utonil mlad priběžník





**ITALIJA - Dekret o novih poslanskih okrajih**

# Občine iz zaščitnega zakona v vzhodnem okrožju FJK

RIM - Vlada je odobrila odlok o sestavi volilnih okrožij za izvolitev poslanske zbornice na osnovi nove volilne zakonodaje (t.i. italicum). Dekret bo pravnomočen z objavo v Uradnem listu, vlada ga je sestavila na osnovi svojega prvotnega predloga in mnenj ustavnih komisij poslanske zbornice ter senata.

Furlanijo-Julijsko krajino so razdelili na zahodno in vzhodno okrožje. V prvem napovedujejo izvolitev sedem, v drugem pa šest poslancev. V prvo okrožje sodijo vse občine pordenonske pokrajine in glavnina videmskih občin, izjemo južne Furlanije ter vzhodnih beneško-furlanskih občin in Kanalske doline, ki sodijo v zaščitni zakon za slovensko manjšino. V drugo (vzhodno) okrožje sodijo vse občine tržaške in goriške pokrajine, južna Furlanija in videmske občine, kjer se izvaja zaščitni zakon za Slovence. Vlada je spoštovala parlamentarno priporočilo o olajšani izvolitvi poslanca slovenske narodnosti.

Čeprav je bila vladna odločitev že znana, je porazdelitev okrožij sprožila včeraj v Furlaniji kar nekaj dodatnih polemik, v katere nekateri znova vpletajo Slovence. Jezni so predvsem župani iz južne Furlanije, ki nasprotujejo vključitvi teh občin v t.i. tržaško-goriško okrožje. Nekateri furlanski župani in javni upravitelji so v zadnjem trenutku zahtevali od Renzijeve vlade, naj v Furlaniji-Julijski krajini po zgledu Tridentinske-Južne Tirolske uvede t.i. uninominalna volilna okrožja. Zahteva je politične narave in brez pravne osnove, saj je zakonodajalec za Furlanijo-Julijsko krajino določil ista merila kot za vse ostale dežele, z izjemo Tridentinske-Južne Tirolske in Doline Aoste.

Vlada je dokončno potrdila razdelitev Furlanije-Julijске krajine v dve volilni okrožji za poslansko zbornico



**ATENE / ŽENEVA / LONDON** - Ogromen val migrantov še zlasti pritiska na Grčijo

# Migrantska kriza se zaostruje

ATENE / ŽENEVA / RIM / LONDON - Združeni narodi so včeraj pozvali Grčijo, naj obvlada »popoln kaos« na svojih otokih, kamor je le julija prišlo skoraj 55.000 migrantov. To je več, kot jih je lani prispeло v celi letu. Grški premier Aleksis Cipras je v zagovor zatrdil, da je naval migrantov presegel zmogljivosti Grčije. K boljšemu soočanju z migranti so ZN pozvali tudi Francijo. Po podatkih Visokega komisariata ZN za begunce (UNHCR) je v prvi polovici leta v Grčijo prišlo skupno že 124.000 migrantov, s čimer se po prihodu migrantov uvršča že pred Italijo.

Vodja evropske veje UNHCR Vincent Cochetel je poudaril, da je za migrante na grških otokih z vidika vode, hrane in zdravstvene oskrbe povsem neustrezeno poskrbljeno. »Na večini otokov ni zmogljivosti za sprejem (migrantov), ljudje ne spijo pod streho,« je povedal. Dodal je še, da morajo Grčiji pomagati tudi druge države članice EU.

Medtem je grški premier Aleksis Cipras včeraj zatrdil, da je ogromen val migrantov in beguncov presegel zmogljivosti Grčije. »Ta problem nas presega. Grčija je država v gospodarski krizi in se znotraj te krize spopada še s humanitarno krizo,« je pojasnil.

Premier je ob tem napovedal paket ukrepov za izboljšanje koordinacije vladnih organov pri sponadu z migrantsko krizo. Zagotovil je, da bo vlašča pospešila postopek identifikacije, da bi migrante, ki jih prestrežejo v grških vodah in na otokih, čim prej spravili na celino. Ob tem je dodal, da bodo blizu središča Aten kmalu dokončali nov center, v katerega bodo premestili več sto migrantov, ki spijo v enem od parkov grške prestolnice. Istočasno je kritično ost uperil v države članice EU, ki niso do končno izpolnile migrantskih kvot, ki jih je predlagala Evropska komisija, ali pa so jih popolnoma zavrnile.

Evropska komisija medtem krepi napore, da bi Grčija čim prej dobila zanjeno namenjen denar iz sklada EU za azil, mi-



Grški premier Aleksis Cipras je zatrdil, da je naval migrantov presegel zmogljivosti Grčije. Po podatkih Visokega komisariata ZN za begunce (UNHCR) je v prvi polovici leta v Grčijo prišlo skupno že 124.000 migrantov, s čimer se po prihodu migrantov uvršča že pred Italijo.

gracije in integracijo (AMIF). V Bruslju so tako izrazili upanje, da bo lahko Grčija prvo transa denarja prejela prihodnji teden. Do leta 2020 naj bi iz AMIF prejela skupno 260 milijonov evrov, iz drugega skладa, namenjenega upravljanju z mejami, pa naj bi v istem obdobju Grčija prejela še dodatnih 166 milijonov evrov.

K pomoči Grčiji z dodatnimi sredstvi je članice EU danes pozvala tudi Agencija EU za zunanje meje Frontex. Sporočila je še, da so na zunanjih mejih Grčije letos do konca julija prestregli 130.500 migrantov, kar je petkrat več kot v enakem obdobju lani. Po navedbah Frontexa je bilo devet od desetih prestreženih migrantov Sircev in Afganistanov, zabeležili pa so precejšen porast števila Pakistancev. Frontex sicer Grčiji pomaga pri nadzoru njenih mej prek operacije Pozejdron.

Spo na včeraj k boljšem soočanju z migranti pozvali tudi Francijo, ki mora po njihovem mnenju pripraviti krizni načrt in tisočim migrantom, ki taborijo v Calaisu. A Cochetel je danes ocenil, da so ograje kontraproduktivne, saj da ne morejo rešiti problema in bodo migrante le prisile v še hujša tveganja.

V minulih tednih se je sicer močno okreplilo število migrantov, ki skušajo vdreti na železniški terminal Eurotunnela in se preko predora prebiti do Otoka. Več teh poskusov se je končalo tragično, s hudiimi poškodbami in celo smrtno migrantov. Problematika na francoski strani predora v Calaisu je postala politični vroči konstanji, ki si ga podajata Pariz in London.

Britanska vlada je prejšnji teden obljubila 10 milijonov evrov za izboljšanje ograje okoli železniškega terminala Eurotunnela v Coquellesu pri Calaisu. A Cochetel je danes ocenil, da so ograje kontraproduktivne, saj da ne morejo rešiti problema in bodo migrante le prisile v še hujša tveganja.

V predoru so včeraj aretirali migrant, ki se je kar peš odpravil proti Otoku in se skoraj prebil skozi 50-kilometrski predor. 40-letnega Sudanca so aretirali blizu vhoda na britanski strani predora. Ovadili so ga zaradi oviranja prometa in naj bi ga kmalu privedli pred sodnika v Angliji.

V minulih dneh so zabeležili po nekaj sto poskusov vdorov v predor na noč, potem ko so na vrhuncu kaosa v začetku prejšnjega tedna migranti v predor v eni noči skušali vdreti kar 2000-krat. Od junija je v poskusih vdora v predor umrlo deset ljudi.

Medtem pa se je v Sredozemlju nadaljevalo iskanje preživelih sredine migrantske tragedije ob obali Libije, v kateri naj bi po ocenah umrlo 200 migrantov, ko se je potopila prenapolnjena ribiška ladja, v kateri je bilo okoli 600 migrantov. Rešili so najmanj 370 ljudi. Italijanska obalna straža je sicer včeraj drugod rešila 241 migrantov, ko sta v težave zašla dva čolna. Že v četrtek pa so v več akcijah v Sredozemlju rešili okoli 1200 migrantov.

**Umrl nekdanji župan Bologne Renato Zangheri**

V 90. letu starosti je včeraj v Imoli umrl nekdanji dolgoletni in priljubljeni župan Bologne Renato Zangheri. Mestu je županoval od leta 1970 do leta 1983, ravno v »svinčenih letih« letih, ko je Italija doživljala najhujši val terorizma. Žrtev najbolj krvavega med atentati črnih teroristov je bila pred 35 leti prav Bologna, ko so pognali v zrak celo krilo želežniške postaje. Takrat je bilo 85 ljudi ubitih in 200 ranjenih. Zangheri je bil kot župan simbol odločnega boja proti terorizmu, zaslovel pa je tudi kot učinkovit upravitelj. Bologna je bila za časa njegovega župovanja simbol modernizacije storitev, z velikim občutkom za socialo. Renato Zangheri je bil tudi eden vidnih vsedržavnih voditeljev Komunistične partije Italije v obdobju, ko jo je vodil priljubljeni reformist in inovator Enrico Berlinguer. Bil je tudi za dva manda poslanec in šef parlamentarne skupine KPI.

**Oče prosil skrajneže IS naj se usmilijo sina**

ZAGREB - Oče hrvaškega državljana Tomislava Salopeka, ki so ga pripadniki IS ugrabili v Egiptu in zagrozili, da ga bodo usmrtili (kar naj bi se zgodilo včeraj), je skrajneže prosil, naj se usmilijo njegovega sina, francoske in egiptovske oblasti pa, naj ga pomagajo rešiti. Ultimat se je medtem iztekel, egiptovski mediji pa omenjajo možnost 48-urnega podaljšanja. Egiptovska veja Islamske države je v sredo zagrozila, da bo Tomislava Salopeka, ki je v Egiptu delal kot geodet za francoško podjetje CGG, usmrtila v 48 urah, ki so se iztekle včeraj. Sodeč po urki, ki je odstevala čas na spletni strani skrajneže, točno ob 17.35 po srednjeevropskem času. V zamenzo za njegovo življenje IS zahteva izpustitev muslimank iz egiptovskih zaporov. Salopeka so sicer ugrabili 22. julija na območju Kaira, ko je bil z voznikom na poti v službo.

**ZLATO**  
(999,99 %) za kg  
**32.020,85** +117,13

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**48,59 \$** -1,88

**EVRO**  
**1,0941 \$** +0,50

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

	evro (popvrečni tečaj)	
valute	7. 8.	6. 8.
ameriški dolar	1,0941	1,0885
japonski jen	136,43	135,94
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	27,024	27,029
danska korona	7,4620	7,4614
britanski funt	0,70510	0,70140
madžarski forint	310,35	310,45
poljski zlot	4,1853	4,1846
romunski lev	4,4115	4,4125
švedska korona	9,5744	9,5365
švicarski frank	1,0738	1,0713
norveška korona	9,0410	9,0260
hrvaška kuna	7,5515	7,5660
ruski rubel	70,2133	69,8530
turška lira	3,0512	3,0316
avstralski dolar	1,4809	1,4849
brazilski real	3,8579	3,8273
kanadski dolar	1,4313	1,4333
kitski juan	6,7940	6,7593
indijska rupija	69,8200	69,4082
mehiški peso	17,8180	17,8345
južnoafriški rand	13,8948	13,8905



**LJUBLJANA** - Minister Karl Erjavec in predsednik odbora DZ za zunanjo politiko Jožef Horvat

# O novem slovenskem arbitru odločitev prihodnji četrtek

**LJUBLJANA** - Zunanji minister Karl Erjavec in predsednik odbora DZ za zunanjo politiko Jožef Horvat sta včeraj sporočila, da bo slovenska politika o novem arbitru na arbitražnem sodišču med Slovenijo in Hrvaško odločala prihodnji četrtek. Erjavec je dejal, da »ga bomo pravočasno imenovali«. Horvat je pozval predvsem k državniški drži slovenske politike. Kot sta napovedala na skupni novinarski konferenci, se bodo že v četrtek zjutraj sestali voditelji parlamentarnih strank, nato bo potekala zaprtja sejta odbora DZ za zunanjo politiko (OZP), zatem pa še seja vlada. Kot je dejal Erjavec, bo Slovenija arbitra pravočasno imenovala. Rok sudišča naj bi se sicer iztekel 20. avgusta.

Glede tega, koga bi lahko imenovala Slovenija oz. ali bi to odločitev morda prepustila predsedniku arbitražnega sodišča, se ne Erjavec ne Horvat nista želela izrekati. Kot je dejal Erjavec, bo odločitev odvisna od razprave na sestanku predsednikov strank, pomembno bo tudi mnenje OZP, na koncu pa bo odločitev sprejela vlada.

Erjavec je sicer vmes nakazal, da »kar se tiče našega arbitra, ga bomo pravočasno imenovali«, pričakuje pa, da se bo to zgodilo v četrtek.

Horvat pa je na vprašanja glede tega, kdo naj bi bil arbiter dejal, da je ta trenutek najbolj pomembno, »da v ospredje postavimo državo republiko Slovenijo; zdaj ni čas, da v ospredje postavljamo strankarske interese, še manj interes po sameznih politikov«.

Erjavec je tudi zavrnil, da bi moral zaradi odstopa arbitra Ronnya Abrahama prevzeti odgovornost. »Lahko vam zagotovim, da ga nisem prepričeval, naj odstopi,« je dejal minister in zatrdil, da odstop Abrahama ni nič posebnega, v bistvu »del pravnega postopka«.

Na včerajnjem sestanku na zunanjem ministrstvu, ki je bil sicer namenjen predvsem oceni stanja po odstopu Abrahama, so ob Erjavcu in Horватu sodelovali še predstavniki iz urada predsednika republike, iz premierjevega kabineta ter DZ. Sodelovala sta tudi slovenski veleposlanik na Hrvaškem Vojko Volk in slovenska agentka pred arbitražnim sodiščem Mirjam Škrk.

Zakaj se je Abraham odločil za od-



Karl Erjavec in Jožef Horvat

MMC

stop, Erjavec ni želel komentirati. Je pa podaril, da se arbitražni postopek nadaljuje in da Slovenija v celoti zaupa arbitražnemu sodišču. Tudi Horvat je spomnil, da tudi OZP, ki celoten postopek vseskozi skrbno spremlja, podpira krepitev integritete in neodvisnosti sodišča ter vztraj-

ja, da se postopek izpelje do konca.

Erjavec je še pojasnil, da so v stalnem stiku tudi z odvetniško ekipo, vendar pa, kot je dejal, vsebine teh pogovorov ne more javno komentirati. Ponovil pa je tudi stališče, da enostranski odstop od arbitraže, za katerega se je

odločila Hrvaška, ni mogoč. Je pa menil, da Hrvaška glede na namero po odstopu od arbitraže svojega novega arbitra ne bo imenovala. Rok sudišča se izteče 14. avgusta, dan kasneje, kot je odločitev o »slovenskem« arbitru napovedala slovenska vlada.

Minister pa je izrazil zadovoljstvo, da nadaljevanje arbitražnega procesa kot edinega načina reševanja vprašanja med Slovenijo in Hrvaško podpira tudi Evropska komisija, kar je po mnenju Erjavca ključno. »Tudi ostale države, zlasti članice Evropske unije so tega mnenja,« je zatrdil Erjavec in spomnil, da je bil arbitražni sporazum podpisani tudi pod okriljem švedskega predsedstva EU.

Sicer pa slovenska diplomatska mreža aktivno pojasnjuje situacijo in stališča Slovenije, da vidimo arbitražo kot edini instrument za razreševanje tovrstnih sporov. »V regiji imajo nekatere države še odprtja mejna vprašanja in stališče Slovenije je, da je arbitražni postopek pravi način reševanja teh sporov,« je še dejal minister. (STA)

**DANILO TÜRK**

## Mirno kri in naprej z arbitražo



Daniil Türk

ANSA

**LJUBLJANA** - Nekdanji predsednik republike Daniil Türk, sicer univerzitetni docent in izvedenec v mednarodnem pravu, meni, da je v sporu s Hrvaško glede reševanja mejnega spora za Slovenijo trenutno najboljša možnost vztrajanje pri arbitraži. »Če Slovenija pokaže, da ima trdnega hrbitenico, odločno voljo in zna uporabiti mednarodno pravo, lahko doseže pravično rešitev,« je dejal za Odmeve na TV Slovenija. »To je trenutek, ko moramo ohraniti mirno kri in trdno roko,« je o trenutni situaciji dejal nekdanji predsednik države. Ocenil je, da je v tem trenutku vsekakor odločilnega pomena enoten pristop slovenske politike.

Glede izbire novega slovenskega arbitra je možnosti več. Ena od njih je, da ga izbere predsednik arbitraže in Türk te možnosti ne bi izključil, saj ima v tem trenutku določene prednosti. Vsekakor pa bo treba najti dobro rešitev.

Govoriti o planu B pa je po mnenju nekdanjega predsednika države nesmiselno. V preteklem tednu se je po njegovih besedah dvignil »močan in agresiven val protiarbitražne dejavnosti«, ki smo jo videli v saboru in v medijih. »A ta val se bo raztreščil v nič, če bo naletel na dovolj trdnego skalo vztrajanja o arbitraži,« je ponazoril.

Arbitraža je namreč precej močnejša ustanova, kot je razbrati iz trenutnih medijskih zapisov tako na Hrvaškem kot v zadnjih dneh tudi v Sloveniji. »Vztrajanje pri arbitraži je najboljša pot,« je menil Türk.

Glede sodelovanja Hrvaške je dejal, da arbitraža sicer ne more fizično prisiliti nobene države k določenemu ravnanju. Izreka pa končno in pravno obvezujočo odločitev. »Sloveniji je v tem trenutku v najboljšem interesu, da vztraja pri arbitraži, doseže končno sodbo, nato pa se bomo zavezali za to, da se ta sodba uresniči. Čaka nas dolgo delo, ki pa lahko da dobre rezultate,« je dejal nekdanji predsednik.

Če bo Slovenija trdna, bo učvrstila tudi hrbitenico tistih, ki v mednarodni skupnosti trenutno niso tako zelo sigurni, je še prepričan.



Podjetje Ater ima v Trstu številna stanovanja FOTODAMJN

### DEŽELNI ODBOR - Sklep o obnovi socialnih stanovanj

## 13,5 milijona € za 12 občin

V Trstu naj bi obnovili 1.143 stanovanj - Med prejemnicami tudi občini Devin-Nabrežina in Gorica

**VIDEM** - Deželni odbor je včeraj zasedal v Vidmu in med drugim sprejel tudi ukrep na področju socialnih stanovanj. Na podlagi seznama občin, v katerih je stanovanjska stiska najbolj občutena, so namreč določili, katere uprave bodo prejemnice posebnega državnega prispevka za obnovo in racionalizacijo socialnih stanovanj, ki so v lasti občin oziroma podjetij ATER. Prispevek znaša 13,5 milijona evrov, razdelili ga bodo med dvanajst občin, obnovitvena dela pa naj bi zadevala skoraj 1.600 stanovanj. Največ jih bodo obnovili v Trstu (1.143), najmanj (10) pa v Casarsi della Delizia. Prispevka bodo deležne tudi občine Manzano in Možnica (Moggio Udinese), v vsaki načrtujejo obnovo dvanajstih stanovanj, Devin-Nabrežina (13), Maniago (19), Ronke (58), Pordenon (60), Milje (61), Videm (68), Tržič (68), Gorica (72).

Omenjene občine in podjetja ATER imajo za vložitev prošenj čas do 7. septembra, dežela pa mora ustrezni seznam dostaviti ministrstvu za infrastrukture do 18. septembra.

### FORNI AVOLTO Podrl se je most, skupina skavtov padla v Rio Degano

**FORNI AVOLTRI** - Za večjo skupino skavtov skupine Agesci 11 iz Vicenze bo spomin na izlet v kraju Forni Avoltri v naši deželi zelo neprijeten. Pod njihovo težo se je namreč podrl leseni mostiček za pešce nad rečico Degano in mnogi izmed njih so padli v vodo. K sreči je bil most postavljen le pol-drugi meter nad rečno strugo, tako da padec ni imel hujših posledic, vode v Rio Degano pa je v tem sušnem času le za kakih 20 do 30 centimetrov višine. A kakih deset (od skupno šestdesetih) mladincev so morali kljub temu pospremiti v bolnišnico zaradi poškodb hrbitenice, okončin ali kolen. Zdravstveno stanje štirih izmed njih je nekoliko hujše, vendar ni nikhe v življenjski nevarnosti. Novica, da so v ne-srečo vpleteni mladostniki, je kajpak povzročila veliko preplaha, tako da sta na kraj nezgode prilepla kar dva helikopterja, več rešilcev, gasilci in karabinjerji iz Tolmeča.

Zanimivo, na most, ki je postavljen nedaleč od znane tovarne z mineralno vodo, so se skavti podali, da bi posneli spominsko fotografijo s poletnega kampiranja v kraju Pierbach.

### LIPICA - Kobilarni priznanje turističnega portala

## TripAdvisor podelil certifikat odličnosti

**LIPICA** - Kobilarna Lipica je že tretje leto zapored prejela štiri zvezdice in certifikat odličnosti na vodilnem svetovnem turističnem portalu TripAdvisor. Obiskovalcem Kobilarne Lipica še dolgo ostanejo v spominu pogled na čredo lipicanskih kobil z žrebci in najstarejši hlev s plemenskimi žrebci, voden ogled kobilarne in predstava Lipiške klasične šole jahanja, ki je še posebej čudovita in nepozabno doživetje.

»Štiri zvezdice po oceni uporabnikov TripAdvisor potrjujejo tudi pravilnost naše usmeritve, da poskrbimo za dvig kakovosti storitev in dobro počutje gostov. Ob izjemnosti črede 350 lipicanov in posestva kobilarne, ki letos praznuje 435. obletnico, je prav to pot do cilja, ki ga želimo doseči v prihodnje, to je do petih zvezdic oziroma najvišje mogoče ocene obiskovalcev portala TripAdvisor,« poudarja v. d. direktorja Kobilarne Lipica dr. Boštjan Bizjak. Po zaključku letosnje prenove kobilarne v vrednosti kar 5,6 milijona evrov bosta med poglavitnimi cilji lipiske kobilarne nadaljnja rast zadovoljstva in števila obiskovalcev. Število obiskovalcev bo tako do leta 2017 (3. in 4. 10.)



dročju marketinga predvidoma doseglo številko 100 tisoč. K temu bo pripomogla tudi vpeljava mobilne aplikacije za samostojne oglede večine lipiškega posestva. Tako obiskovalci ne bodo več vezani na urnik vodenih ogledov. Individualno se bodo lahko odločali, na katerih predelih posestva bodo preziveli največ časa, saj jim bosta mobilna aplikacija in navigacija to tudi omogočali.

Lipica pa vabi na obisk od 2. do 6. septembra na mednarodno literarni festival Vilenica, praznovanje ob 435. obletnici Kobilarne Lipica in Dan Kobilarne Lipica (20.9.) in mednarodno razstavo psov (3. in 4. 10.).

Olga Knez


**GOSPODARSTVO** - Odločitev vlade Mattea Renzija

# Debora Serracchiani izredna komisarka za okoljsko sanacijo škedenjske železarne

Za ukrep je na voljo skupnih 41,5 milijona evra - Povečana vloga državne družbe Invitalia

Predsednica Furlanije-Julisce krajine Debora Serracchiani bo v prvi osebi vodila okoljsko sanacijo škedenjske železarne. Tako je sklenila vlada Mattea Renzija, ki je Serracchianije imenovala za izredno komisarko s širokimi podoblastili, kot piše v vladnem ukrepu, za posege v zapleteni industrijski krizi tržaškega območja. Na podlagi teh širokih pooblastil bo komisarka direktno upravljala sredstva za sanacijo (skupno 41,5 milijona evrov), za svoje delo pa bo vsaj formalno odgovarjala le Rimu. Imenovanje predsednice Serracchiani ima tudi politične razsežnosti, saj ne smemo pozabiti, da bodo čez manj kot eno leto v Trstu volitve, železarna pa bo ena glavnih, če že ne glavna tema volilne kampanje.

Dekret o imenovanju je ob prisotnosti komisarke podpisal podtajnik pri predsedstvu vlade Claudio De Vincenti, vzporedno pa so tudi podpisali programski sporazum za sanacijo škedenjske tovarne. Za to je na razpolago kar 41,5 milijona evrov, od katerih je 26 milijonov že v deželnih blagajni. To je kar velika vsota, ki bi morala zadostovati tako velik in tudi zapleten okoljsko-industrijski poseg, ki bi moral rešiti železarno pred zaprtjem, predvsem pa močno zmanjšati sedanje onesnaževanje.

Včeraj sklenjeni programski dogovor predstavlja zadnjo etapo v zapletenem sanacijskem postopku, ki se je pričel lanskega januarja. Okvirni dogovor so sklenile krajevne uprave, vlada in pristaniška oblast, k sanacijskemu po-



Levo nasmejana Debora Serracchiani in vladni podtajnik Claudio De Vincenti po včerajnjem podpisu dogovora; desno železarna, ki še vedno onesnažuje Škedenj in okolico

stopku je nato pristopila še železarska družba Arvedi, ki je kupila obrat od družbe Lucchini. Družbo Arvedi pri tem zastopa pooblaščeno podjetje Siderurgica Triestina, ki upravlja železarno. Pri izvajaju sanacije bo imela glavno besedo državna družba Invitalia, ki deluje v sklopu gospodarskega ministrstva.

Imenovanje Serracchianijeve za izredno komisarsko za železarno je bilo sicer »v zraku«, ni pa bilo edina op-

cija, ki jo je imela na razpolago Renzjeva vlada. Na to odločitev je, kot omenjeno, vplivala tudi politično-volilna računica leve sredine v pričakovanju spomladanske volilne preizkušnje.

Nova komisarka se je po krajši slovesnosti na sedežu predsedstva vlada zahvalila za imenovanje, ki ji nalaga velike odgovornosti. Sanacija železarne je dejansko prvi večji okoljski poseg, od kar je bil Trstu in njegovi industrijski co-



ni leta 2001 priznan položaj visoko onesnaženega območja. Vladni podtajnik De Vincenti je imenovanje komisarke označil za radikalni poseg, ki ima za cilj zaščito okolja in istočasno gospodarsko-zaposlitveno solidnost železarne. Med prvimi je odločitev o železarni pozdrivil župan Roberto Cosolini, ki računa na uspeh sanacije ... in obenem na razočaranje tistih, ki upajo, da se ne bo nič zgodilo.

Skrb za tako velike okoljske in gospodarske posege rimska vlada navadno zaupa menedžerjem in izvedencem, v škedenjskem primeru pa se je odločila za politično-upravno rešitev. To pomeni nedvomno priznanje deželni upravi in njeni predsednici, ki jo čaka zelo zahtevna naloga v ne ravno naklonjenem okolju. Ne samo iz okoljskega vidika.

S.T.

## POLITIKA - Nesklepčnost občinskega sveta

### V Miljah pričakujejo izrednega komisarja

V Miljah v kratkem pričakujejo tako imenovanega komisarja »ad acta«, ki bo poskrbel za zamenjave občinskih svetnikov in s tem omogočil redno delovanje občinskega sveta in odbora župana Nerja Nesladeka. Da je komisar, ki ga bo imenovala Dežela tik pred vrati, je bilo jasno na predstinočni seji občinskega sveta, ki je bila znova nesklepčna. Komisar bo v Miljah le nekaj minut (zato mu pravijo »ad acta«), saj bo namesto občinskih svetnikov zamenjal svetnike, ki so odstopili. Takšen upravno-politični zaplet, o katerem smo že obširno poročali v preteklih dneh, je zelo nenavaden za naše razmere.

Občinska seja je bila zopet nesklepčna zaradi zadržanja bivšega odbornika Fabia Longa, zastopnika Stranke komunistične prenove in desnosredinske opozicije. Svetnik teh skupin namreč spet ni bil zrazen, ko je bilo treba dopolniti sestavo občinske skupščine. V desni sredini predstavlja izjemo Fernando Parlato. Potrdil je sicer svojo opozicijsko vlogo, opozicija pa po njegovem ne pomeni bojkota normalne občinske dejavnosti.

Župan Neri Nesladek včeraj ni skrival svojega razočaranja nad potekom dogajanj in obenem potrdil



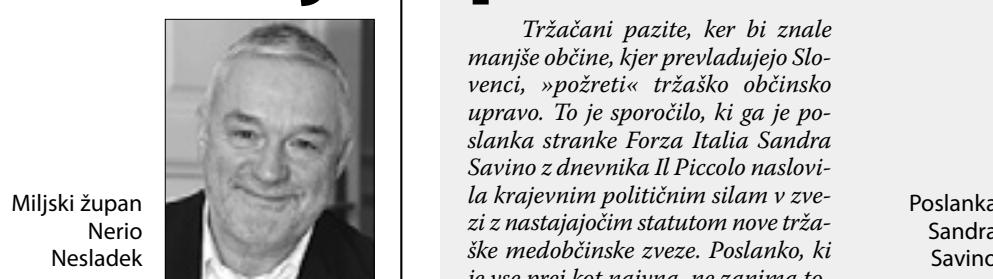
Miljski župan  
Neri  
Nesladek

ARHIV

oceno, da gre za destruktivno držištih, ki onemogočajo sklepčnost občinskih sej. »S tem si prevzemajo veliko odgovornost. Ne gre le za zamenjave občinskih svetnikov, ki bi morale biti nekaj normalnega v demokraciji, pač pa za veliko škodo, ki jo ti ljudje povzročajo Miljam,« očenjuje župan.

Zaradi te absurdne situacije je moral občinski svet znova preložiti odobritev načrta za gradnjo novega akvarija, urbanistični ukrep za ureditev obale in načrt za nov sedež občinske civilne zaščite. »To so ukrepi, ki se ne tičejo le župana in njegove koalicije, temveč so pomembni za vso miljsko občinsko skupnost,« dodaja Nesladek. V kratkem ga bo v uradu na županstvu, kot rečeno, za kratek čas nadomestil izredni komisar.

S.T.



Poslanka  
Sandra  
Savino

ARHIV

## REFORMA UPRAV - Sandra Savino (FI)

### Poslanka se boji prevlade Slovencev

Tržačani pazite, ker bi znale manjše občine, kjer prevladujejo Slovenci, »požreti« tržaško občinsko upravo. To je sporočilo, ki ga je poslanka stranke Forza Italia Sandra Savino z dnevnika Il Piccolo naslovila krajevnim političnim silam v zvezi z nastajajočim statutom nove tržaške medobčinske zveze. Poslanko, ki je vse prej kot naivna, ne zanima toliko statut, kot pa spomladanske občinske volitve, na katerih naj bi desno sredino kot županski kandidat zastopal Roberto Dipiazza. Pogojnik je obvezen, ker bo Dipiazza najavil kandidaturo, ko bo prepričan, da ima za seboj solidno koalicijo. Trenutno je (še) nima.

V pričakovanju Dipiazze je treba napadati aktualnega župana in mu ocitati »kapitulantsko držo« pred manjšimi občinami. Ni važno, če je Roberto Cosolini takoj pojasnil, da bo Trst imel odločilno vlogo v zvezki občin, pomembno je ustvariti vtis, da je župan politični talec okolice in posledično tudi slovenske narodnostne skupnosti.

Poslanka Sandra Savino je, kot rečeno, vse prej kot naivna in ima za seboj dovolj politične kilometrine, da ve, kam cilja in proti komu. V Forza Italia velja za zvesto politično sopočnico nekdajnega parlamentarca Giu-



Poslanka  
Sandra  
Savino

ARHIV

lia Camberja, ki je v zadnjem času tih, njegov vpliv, ki je na desnici še vedno otipljiv, pa bo pomemben in mora odločilen za morebitnega kandidata Dipiazza. Nekdanji župan se je sicer na deželni ravni opredelil za Renzo Tonda in na državni za Corrado Passero, za volitve pa bo skušal zediniti vso tržaško desno sredino (vključno s Severno ligo). Dipiazza bo na svojo stran skušal pritegniti tudi Franca Bandellija in Roberta Antonioneja, ki sta sicer z opozicijo trenutno še kar naklonjena Cosoliniju.

V pričakovanju »velike« desnosredinske koalicije se je poslanka Savino sedaj spravila na Cosolinija. Ne zaradi njegovih upravnih in političnih izbir, temveč zaradi njegove »podrejenosti« manjšim občinam in Slovencem.

S.T.

## Prof. Panzi red za zasluge

Giuliano Panza, redni profesor seismologije na tržaški univerzi, bo odlikovan z redom za zasluge italijanske republike (cavaliere dell'Ordine al Merito). Odlikovanje si je zaslужil z visoko kvalificiranim znanstvenim delom na področju geofizike in seismologije in dosežki v splošno javno dobro. Panza vodi raziskovalno skupino Sand v tržaškem mednarodnem centru Abdus Salam, sodeluje pa tudi z italijansko vesoljno agencijo in pekinškim inštitutom za geofiziko.

## Denarnico pozabil v Piranu

51-letni italijanski državljan je v piranskem gostinskom lokaluh kupil pijačo, po plačilu pa denarnico pozabil na pultu in odšel s plovilom v Sesljan. Tam je opazil, da nima denarnice in takoj poklical v lokal, kjer so mu povedali, da so jo dali osebi, ki je bila poleg njega za pultom misleč, da je njegova. Sreča v nesreči: zvečer so slovenski turisti v Piranu vidieli moškega, kako iz denarnice vleče kartice in dokumente ter jih meče v morje. Ko je moški odšel, so pobrali kartice in jih odnesli na enoto policije. Italijanski državljan je tako vsaj prišel do svojih dokumentov, neznanec pa si je protipravno prilastil 300 evrov in usnjenjo denarnico.

## Kradel kavo

V marketu Pam v Drevoredu campi elisi so prodajalci zasačili mlajšega moškega, ki je v torbu stlačil deset zavojkov kave, vrednih približno 60€. Komercialni direktor je poklical policijo. Fanta, ki je romunski državljan brez stalnega bivališča pri nas, so prijavili.



**BORŠT** - Obnovitvena dela vaškega jedra burijo duhove

# Iz Boršta v Boljunec le preko Bazovice

*Prebivalci zgornjega Boršta že več časa prisiljeni na daljši obvoz*



Župan Klun s predstavniki podjetja Mari in Mazzaroli med ogledom gradbišča

FOTODAMJ@N

»Če hočeš nekaj imeti, moraš tudi nekaj žrtvovati,« tako razmišlja vsaj en del Borštanov, ki so se v prejšnjih dneh soočali z javnimi deli v vaškem jedru in posledično novo prometno ureditvijo. Ta je zgornji Boršt odrezala od spodnjega, tako da so »zgornji« Borštani primorani na daljši obvoz skozi Jezero in Bazovico ... tudi v primeru, ko želijo v Boljunec. Odrezani del vasi je mogočno ogorčen ravno zaradi odvečnih kilometrov, ki bremenijo predvsem denarnico. Na četrtkovem srečanju s predstavniki podjetja Mari in Mazzaroli ter županom Sandym Klunom so se krajani najbolj zapletili ravno v to težavo, na račun samih del so imeli manj očitkov.

A stopimo korak nazaj in se postavimo na začetek zgodbe o preureditvi borštanskega središča. Župan Klun je ob svoji izvolutivni Borštanom obljubil ureditev vaškega jedra in tako uslušal številne domačine, ki so se pritoževali, da jih je občinska uprava v zadnjih letih zanemarila.

Obljuba seveda dela dolg, ki pa ga je župan dokaj hitro izplačal in obnovitvenim delom v Borštu namenil približno 500 tisoč

evrov. Borštani naj bi tako spomladis 2016 dočakali novo kanalizacijo, vodovodno ureditev in razsvetljavo, za prebivalce spodnjega dela vasi pa bo možen priključek tudi na Acesgasovo plinsko omrežje.

Četrtkovo srečanje je kot omenjeno minilo v znamenju vroče krvi. Odbornik za javna dela Franco Crevatin je sicer umirjeno in strpno opisal potek del in nadaljnji razvoj načrta, nekateri domačini pa so mu redno segali v besedo in stopnjevale na elektreno ozračje. Obenem je Crevatin dejal, da se občinska uprava ne skriva pred težavami, ki jih ustvarjajo dela. »Težave žal so in težko se jim lahko izognemo, smo pa tukaj v varni, da jih rešimo na najboljši način,« je še dejal Crevatin.

Odbornik je vaščanom povedal, da so že stopili v stik s pokrajino, ki je pristojna za ceste in prometno ureditev. To pa predvsem zato, da bi ustregli željam prebivalcev zgornjega Boršta, ki bi radi pridobili dovoljenje za začasno vožnjo preko kolesarske steze. Odgovor pokrajine je bil negativen, tako da se je rešitev »pametnejše« promete ureditve še dodatno oddaljila. Preko kole-

sarske steze lahko trenutno vožijo le intervencija vozila; nekateri pa so si kljub temu pomagali po svoje ...kljub temu, da je vožnja po njej zasebnim motornim vozilom prepovedana.

Župan Klun napoveduje novo srečanje s pristojnimi pokrajinski uradi, nekateri vaščani pa že zbirajo podpise za novo ureditev. Dela so po obnovi kanalizacije trenutno ustavljeni. Prehod pred Srenjsko hišo, kjer je bila in bo septembra ponovno zaporonica, je trenutno omogočen vsem vaščanom (in samo njim), septembra pa se dela nadaljuje z ureditvijo plinskega omrežja do zavoja pri pokopališču.

Tako krajani kot občinska uprava si že želijo umiriti spor glede prometne ureditve. Trenutno mora prebivalec zgornjega Boršta, ki želi do bližnjega Boljuncu, prevoziti 12 km daljšo pot kot bi jo sicer (in to le v eno smer). Zato njihova jeza ne preseneča, rešitev pa je najbrž nekje na pol poti med njihovo potrebitnostjo in zdravo pametjo vpletene tehnikov. Le tako bodo Borštani preživel bolj sproščeno jesen.

Andraž Marušič

**POKRAJINA TRST** - Zgodbe iz naših krajev 1914-2014: ovrednotenje vojaških pokopališč na Proseku in v Nabrežini

# Po sledeh izbrisanih identitet



Projekt so včeraj predstavili na tiskovni konferenci, desno grobovi na avstro-ogrskem pokopališču v Nabrežini

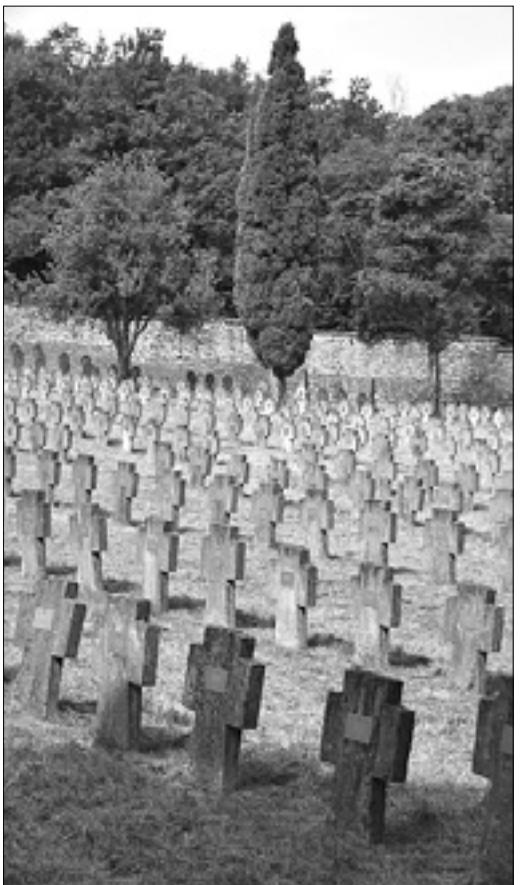
FOTODAMJ@N

so ugotovili tudi čin in vojaško enoto ter seveda datum smrti.

Nastala je dokaj popolna podatkovna baza, ki je na spletu na voljo vsakomur. Dovolj je, da v računalnik vtipka naslov [www.percorsiprovinciat.it/1914-1918](http://www.percorsiprovinciat.it/1914-1918) (poskrbljeno pa je tudi za aplikacijo za pametne telefone) in odpulta se bo štiri jezična spletna stran, posvečena projektu. Uredilo jo je podjetje Divulgando in jo opremilo z vso zgodovinsko dokumentacijo in fotografijami. To pa še ni vse, saj so podobne informacije na voljo tudi na samih pokopali-

ščih; ob vhodu vanje so namreč postavili kamnit z informativno tablo (t.i. multimedijiški zid), kjer je ob fotografijah in kraješem orisu pokopališča tudi QR koda za pametne telefone.

Za številnimi vojaki se je v času izgubila vsaka sled. Vojna vihra jim je izbrisala identiteto, projekt pa naj bi jim jo vsaj delno povrnil. K temu lahko pripomore tudi vsak od nas, ki lahko morebitne informacije, fotografije ali katerikoli predlog pošlje na elektronski naslov [cimiteri14-18@percorsiprovinciat.it](mailto:cimiteri14-18@percorsiprovinciat.it). (sas)



**MANJŠINA** - Sklep deželne vlade

## 50.000€ za šoli Pangerc in Stefan

Deželna vlada je na predlog odbornika Giannija Torrentija razdelila 50 tisoč evrov iz deželnega sklada za slovensko manjšino. Polovico denarja so namenili večstopenjski šoli Josip Pangerc iz Doline, drugo polovico pa tržaški višji šoli Jožef Stefan. S tem prispevkom bosta omenjeni šoli obogatili svojo pedagoško-izobraževalno ponudbo, s posebnim podarkom na izmenjavah dijakov in učnega osebja. Te projekte bosta šoli izvajali v sodelovanju s šolskimi institucijami republike Slovenije, piše v sporocilu deželnega odbora.



Matura na zavodu Stefan

Vlada FJK se je tako odločila na osnovi sklepa deželnega sveta in pozitivnega mnenja deželne posvetovalne komisije za slovensko manjšino. Deželni sklad za slovensko manjšino je uveljal Illyjeva uprava, nato so sklad uzakonili v deželnem zaščitnem zakonu za slovensko manjšino iz leta 2007. V času desnosredinske uprave predsednika Renza Tonda je ome-

njeni sklad obstajal le na papirju, saj je bil dejansko brez proračunskega kritia in torej praktično neuporaben.

Finančna sredstva so v sklad spet pri-

tekla leta 2013, ko je deželno upravo prevzela levosredinska koalicija pred-

sednice Debore Serracchiani.

**PRISTANIŠČE** - Zadovoljstvo upraviteljev

## 22 milijonov za obnovo železniške mreže

Medministrski odbor za ekonomsko načrtovanje (CIPE) je odobril načrt za obnovo in nadgradnjo železniške mreže tržaškega pristanišča. V ta namen bo nakazal 22 milijonov evrov, katerim je treba pristeti 28 milijonov, ki jih že predvideva dogovor z italijansko železniško mrežo RFI: skupaj bo torej na voljo 50 milijonov evrov, s katerimi bi morali v celoti kriti predvidena dela.

Nad odobritvijo pomembnega finančiranja sta izrazila zadovoljstvo tako deželna predsednica Debora Serracchiani kot komisar Pristaniš-

ške oblasti Zeno D'Agostino. Po njunih ocenah bodo obnovitvena dela na območju postaje pri Sv. Andreju in prilagoditev železniške mreže evropskim standardom dala pomemben zagon pristaniški dejavnosti. Načrt namreč predvideva podaljšanje tirov, kar bo omogočilo sestavo do 750 metrov dolgih vlakov, ob tem pa tudi izboljšanje povezav s pomolji, posege na električen omrežju itd. Zaradi vsega povedanega naj bi bili prihodi in odhodi vlakov pri Sv. Andreju učinkovitejši, kar naj bi pozitivno vplivalo na celotno pristaniško dejavnost.

Doslej nemi grobovi na avstro-ogrskih pokopališčih iz prve svetovne vojne na Proseku in v Nabrežini bodo po zaslugu projekta Zgodbe iz naših krajev 1914-2014 (v okviru deželnega projekta za razvoj podeželja) končno lahko »spregovorili« in obiskovalcem razkrili vsaj nekaj podatkov o osebah, ki tam počivajo. »Vodila nas je zlasti velika želja po očlovečenju in ovrednotenju teh pokopališč, po opozarjanju na vojake, ki so izgubili življenje v času vojne,« je novinarje nagovoril podpredsednik tržaške pokrajine Igor Dolenc, ki je skupaj s številnimi krajevnimi združenji in akcijsko skupino Las Kras partnerica projekta. Po novem bodo morebitni potomci padlih oz. raziskovalci ali radovedneži nasploh pobliže spoznali kraje, ki so povezani s soško fronto in izvedeli za košček zgodbe pokopanih mož.

Ekipa zgodovinarjev in raziskovalcev z obej strani meje (med drugimi Marco Mantini, Roberto Todero in Mitja Močnik) je s podporo deželnega spomeniškega varstva in vojaške ustanove Onorcaduti med dokumenti v občinskem arhivu izbrskala enega iz dvajsetih let preteklega stoletja, na katerem je bil s svinčnikom zapisan seznam vseh padlih v prvi svetovni vojni. Sledilo je pikolovsko delo zbiranja informacij, lociranja posameznih grobov, dokumentiranja in fotografirjanja ter ugotavljanja, od kod dejansko prihajajo ostanki skupno 4513 padlih (po vojini so namreč prvotna pokopališča prekopali in ostanke umrlih premeščali drugam). Zbralo se je kar precej podatkov: ob imenu in narodnosti - avstro-ogrski, italijanski in ruski vojaki -



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA - Podpora šolam in družinam v stiski

# Kupon za nakup učbenikov in knjig

Spodbujanje branja zlasti slovenskih avtorjev - Kupon unovčljiv v TKS



Pobudo so predstavili v Tržaškem knjižnem središču

FOTODAMJ@N

Pred začetkom novega šolskega leta je Zadružna kraška banka poskrbela za sila dobrodošlo potezo - za denarno pomoč šolam, pravzaprav družinam v stiski pri nakupu šolskih učbenikov in knjig. Ob odprtju novega Tržaškega knjižnega središča je namreč upravni odbor ZKB sprejel sklep, da bo slovenskim višnjim srednjim šolam in didaktičnim ravnateljstvom na Tržaškem namenil prispevek v obliki kuponov (skupna vrednost 5000 evrov). Slednjega bodo šole lahko uporabljale za pomoč družinam in finančnih težavah: dejansko bodo šole z njim

krije stroške za nakup šolskih učbenikov in knjig za potrebne dijakov oziroma ga bodo uporabile za obogatitev svojih knjižnic s publikacijami slovenskih zamejskih založb Mladika in ZTT.

Pobudo je na včerajšnjem srečanju v Tržaškem knjižnem središču (kjer bo mogoče kupone unovčiti do 31. decembra letos) predstavljal predsednik banke Adriano Kovačič in opozoril, da je ZKB hkrati primarna slovenska gospodarska ustanova, ki podpira zlasti strateške in smiselne dejavnosti na našem območju. Mednje uvršča nedvomno tudi šolo in se-

veda mlade, ki jo obiskujejo: šole prejema vse manj prispevkov in družine si vse težje privoščijo nakup knjige. »Branje je zlasti v zgodnjem otroštvu dejavnost, ki povezuje otroka s starši: najprej so starši tisti, ki prebirajo otroku knjige, nato se otrok sam preizkusi v branju staršem. Branje je torej nek intimni trenutek znotraj družine, trenutek, ko si vzamemo čas drug za drugega in uživamo ob pripovedi in pogovoru o prebranem. Tudi v branjem namreč gradimo družinski odnos,« je odločitev utemeljil Kovačič.

Slovenske otroške in mladinske knjige so zelo kakovostne in prav je, da tudi naši otroci in najstniki lahko sežejo po sodobnih otroških in mladinskih knjigah ter da si šolske knjižnice ob slovenskih klasikih lahko privoščijo tudi naboavo sodobnejših avtorjev. »Nadejamo si, da bi postal branje, zlasti branje slovenskih knjig, pozitivna izkušnja za mlade bralce. Za to pa potrebujemo novo sinergijo: strokovnjakov - učiteljev in staršev,« je dejal Kovačič in žogo podal vzgojiteljem, učiteljem in staršem, ki naj poskrbijo, da postane branje za otroka pozitivna izkušnja, prijetno doživetje in užitek.

Pobudo so včeraj pozdravili tudi ravnatelji vseh štirih višjih srednjih šol ter petih didaktičnih ravnateljstev, vodja deželnega Urada za slovenske šole Igor Giacomini, predsednik SSO Walter Bandelj in Ilde Košuta v imenu podjetja TS360. (sas)

NABREŽINA - Praznik zavetnika sv. Roka

## V znamenju kulture in domačih gostincev



Z leve Damjan Pertot, Dario Štolfa in Massimo Veronese med predstavitvijo FOTODAMJ@N

Tudi letošnji spored Praznika sv. Roka v Nabrežini se obeta dokaj pester. Od 13. do 16. avgusta se bodo na trgu in v njegovi neposredni bližini v prirobi Jusa Nabresina Gemeinde, pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina in sodelovanju z društvi SK Devin, SKD Igo Gruden, AŠD Sokol, KD Harmonija in ŠKD Ajser 2000 odvijali kulturni in športni dogodki, razstave, animacija za otroke, v kioskih in gostinskih obratih pa bo na voljo bogata kulinarica ponudba. Letošnjo novost, poleg sobotnega odprtja kioskov ob 12. uri, predstavlja tudi vključitev v kulinarično ponudbo vseh nabrežinskih gostinskih obratov ter kmetij Pertot in Ušaj. Ti bodo gostom ponujali domače specialitete: Bar Igor fanflej z dušo, Kavarana Gruden kuhanje štruklje, Picerija Pam Pam pico sv. Roka, Bunker krožnik sv. Roka in Bar Sandra meni sv. Roka.

Kot pa je na predstavitvi letošnjega praznika sv. Roka na kmetiji Pertot-Špelnjivi dejala nabrežinska kulturna in politična delavka Mariza Skerk, je uspeh vaške predelitev brez kulturne vsebine dandasne težko zajamčen. V Nabrežini bo zato tudi letošnji program kulturno bogat, začenši s številnimi razstavami. Med temi je razstava ob 70. obletnici društva Igo Gruden v nabrežinskem Kulturnem domu, ki bo s čebelarsko razstavo zaživelja že prvi dan in sicer v četrtek, 13. avgusta, ob 18.45. Isti dan (ob 18.20) bodo v Grudnovi hiši odprli razstavo včerajšnjih deklet, na kmetiji Pertot razstavo vinjet Mateja Grudna Čačke (ob 19.15), na kmetiji Ušaj pa fotografsko razstavo Miloša Zidariča - Žetev sivek (ob 19.45).

V soboto, 15. avgusta, bodo ob 16. uri podpisali listino prijateljstva in sodelovanja med župani ob priložnosti pohoda Buje - Triglav. Dogodek bo obogatil nastop godb na pihala iz Komna in Nabrežine, med podpisom listine pa se bo v kiosku SK Devin že vrtel bik na žaru. Ob 18. uri bo v Kulturnem

domu predavanje čebelarja Danijela Novaka, ob 18.30 bo ŠKD Ajser 2000 priredil ex tempore umetnikov. Dan se bo zaključil s koncertom v cerkvi sv. Roka z Vokalnim Ensemble Vikra pod vodstvom Petre Grassi.

V nedeljo, na dan sv. Roka, bosta ob 10. uri slovesna sveta maša in procesija.

Od četrtka vse do nedelje bo živahnopredvsem na trgu z nastopom Kraških ovčarjev (v četrtek), Kingstonov (petek), skupine Happy day (soboto), v nedeljo pa še glasbenega tria GiuliaPellizzariballaben. Pri Babčih bo društvo KD Harmonija poskrbelo za animacijo otrok, medtem ko bosta na športnem igrišču Ašd Sokol ob 13. do 15. avgusta vsak dan po 18. uri na sporednu turnir odbojke in košarke - več info na www.asdsokol.com. (mar)

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 8. avgusta 2015

MIRAN

Sonce vzide ob 5.56 in zatone ob 20.25 - Dolžina dneva 14.29 - Luna vzide ob 0.34 in zatone ob 15.21.

Jutri, NEDELJA, 9. avgusta 2015

JANEZ

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** температура зрака 37 stopinj C, зрачни tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 50-одстотна, veter 5 km na uro severovzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibanlo, temperatura morja 26 stopinj C.

## Lekarne

**Od pondeljka, 3. do nedelje, 9. avgusta 2015:**  
**Običajni urnik lekarne:**  
**od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Ul. Giulia 1 - 040 635368, Oštrek S. Vardabasso 1 - 040 766643, Žavlige - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Ul. Giulia 1, Oštrek S. Vardabasso 1, Korzo Italia 14, Žavlige - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje Polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Korzo Italia 14 - 040 631661.  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure). Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

## Brezplačni mestni muzeji za rezidente

Jutri bodo številni tržaški muzeji jamicili rezidentom brezplačni vstop. Pobuda Muzej moj dom (Museo casa mia) že tradicionalno poteka vsako drugo nedeljo v mesecu. Med 10. in 19. uro bo možen brezplačen ogled sledenih muzejev: Muzej Revoltella, Muzej de Henriquez v Ul. Cumano, Muzej zgodovine in umetnosti v Ul. della Cattedrale in lapidarij. Od 10. do 18. ure pa bodo odprti Muzej Sartorio, Gledališki muzej in Muzej orientalske umetnosti. Brezplačen bo tudi ogled Muzeja istrske kulture v Ul. Torino, Rizarna pa bo odprta ob 9. do 19. ure.

## Kabaret v poletni osmici

V sklopu pobude Poletna osmica 2015 bosta danes zvečer ob 21. uri pri Parovelu v Boljuncu nastopila Laura Bussani in Alessandro Mizzi v kabaretrem spektaklu Agosto Moglie Mia Non Ti Conosco (povzetem po prijeljubljenih »radijskih dramah«, ki jih ustvarjata v sklopu Pupkin Kabaretta). Spremljal ju bo harmonikar Stefano Bembi. Vstop prost.



Skupina kolesarjev med startom na Vejni

FOTODAMJ@N



Sgambatti iz Ricmanj, Tržačan Francesco Driuss in Repenc Igor Vodopivec, ki je v zadnjih letih zbral kar nekaj izkušenj na balkanskem asfaltru. Slednji je bil poleg Silvie Bovo edini, ki je prekolesaril celotno progo, ostali kolesarji so se zaradi vročine odpovedali nekaterim odsekom. Med prečkanjem hrvaško-bosanske meje pa so bili le deležni osvežitve, saj se je iz črnih oblakov pošteno vlij dež, temperatura pa je padla za dobrih 15 stopinj. (mar)

Pomoč spremstva je bilo verjetno dokaj dobrodošla, ko se je temperatura pošteno dvignila sredi dneva in zahtevala svoj davek, tako da je tekočina kar tekla iz plastičnih kolesarskih steklenic - bidonov. Vsak kolesar naj bi na poti spil približno 18 litrov tekočine.

Poleg kolesarjev iz Verone so na pot proti Bosni krenili še trije tržaški kolesarji, med temi Laura

**BAZOVICA**

**VAŠKI PRAZNIK**  
'pri kalu'

danes, 8. in jutri, 9. avgusta

s skupinami L&F BAND  
in SOUVENIR

**Kino**

**ARISTON** - 21.00 »Mia madre«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00 »Violette«; 20.00 »Cold in July«; 18.00, 21.45 »Fuochi d'artificio in pieno giorno«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.45 »Ant-Man«; 15.55 »Jurski svet 3D«; 14.10, 18.15, 20.30 »Lažna mesta«; 20.00 »Misioni«; 15.50, 17.20, 18.25, 21.00, 22.30 »Misija: Nemogoče - Odpadniška nacija«; 18.00, 20.10, 22.20 »Piksls«; 16.20, 18.20, 20.45, 22.40 »Razuzdanka«; 13.55 »Spužni na suhem 3D«; 21.10 »Ted 2«; 18.45 »Vroči Mike XXL«; 14.00, 15.10, 16.10 »Vrvež v moji glavici«.

**LUDSKI VRT** - 21.15 »Exodus - Dei e re«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Ex\_Machina«; Dvorana 2: 16.20, 18.20, 20.00 »Il fidanzato di mia sorella«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Joker«; 16.20, 18.10, 20.00, 21.45 »Pixels«; Dvorana 4: 16.20, 20.00, 22.00 »Spy«; 18.00, 21.45 »Left behind - La profezia«.

**THE SPACE CINEMA** - 16.40, 19.05, 21.30 »Pixels«; 22.00 »Pixels 3D«; 16.45, 19.10, 21.35 »Ex\_Machina«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Kristy«; 16.40, 19.10, 21.40 »Left behind - La profezia«; 16.35, 19.05 »Spy«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »Tracers«; 16.25, 18.20, 20.15, 22.10 »Joker«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.40, 20.20, 22.15 »Pixels«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.15 »Ex\_Machina«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.10 »Spy«; Dvorana 4: 17.50, 20.15, 22.15 »Joker«; Dvorana 5: 18.15 »Leviathan«; 22.10 »Il ragazzo della porta accanto«.

**Mali oglasi**

**DVOSOBNO STANOVANJE** v Štivanu, delno opremljeno, dam v najem 400,00 evrov mesečno. Tel. št.: 348-4462664.

**FIAT grande punto sport 1.3 multijet** rdeče barve, 90 CV diesel, letnik 2010, 60.000 km prodam. Tel. 349-6236171.

**ISČEM DELO** kot oskrbovalka starejših ali invalidnih oseb. Tel. št. 00386-31354244.

**ISČEM** katerokoli zaposlitev. Tel. št.: 332-93227075.

**ISČEM** knjige za 1. razred liceja Prešeren - znanstvena smer. Tel. št.: 335-8176175.

**ISČEM** učbenike za 3. razred klasične in znanstvene smeri liceja F. Prešeren. Tel. št.: 328-9190074.

**MATURANTKA** geometrske sekcije zavoda Zois pomaga pri učenju matematike in angleščine učencem do 16 let. Tel. št.: 342-0004391.

**NA PROSEKU** prodam hišo potrebno popravila. Tel. št.: 342-5048580 (v včernih urah).

**NA PROSEKU** s septembrom oddajamo opremljeno stanovanje z balkonom, avtonomnim gretjem in parkiriščem. Tel. št.: 333-1129574.

**PRODAM** belo in črno vino. Tel. št.: 338-1511048.

**PRODAM** dve diatonični harmoniki H, E, A in B, ES, AS vsako po 1200 evrov. Tel. št.: 335-5387249.

**PRODAM** hišo v vrtom v Prebenegu z razgledom na morje. Tel. št.: 331-7114399.

**PRODAM** par novih gum kleber 155/70 R13 (E2). Polovična cena oz. 60,00 evrov. Tel. št.: 320-2842698.

**PRODAM** zemljišče za vinograd, 2.000 kv.m., pod Kontovelom. Tel. št.: 329-4372448.

**V VIŽOVLJAH**, nad železniško postajo, domo v najem mansardo. Tel. št.: 040-299820.

**Šolske vesti**

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** bodo uradi zaprti v petek, 14. avgusta, in ob sobotah do vključno 22. avgusta. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.30.

**RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA** sporoča, da bo šola med poletjem zaprta v petek, 14. avgusta, ter vse sobote v avgustu.

**TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE** obvešča, da bo zaprto zaradi dopusta do vključno 19. avgusta.

**DIZ JOŽEFA STEFANA** obvešča, da bo šola do vključno 22. avgusta ob sobotah zaprta.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** sporoča, da so na www.vsopcene.it objavljeni navodila in sezname učbenikov za nižjo srednjo šolo za š.l. 2015/16.

**RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA** sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

**SKLAD MITJA ČUK** organizira od 31. avgusta do 4. septembra teden ponavljanja matematike in angleščine. Namenjen je študentom, ki bodo letos obiskovali prvi razred srednje šole ter tistim, ki bodo letos obiskovali prvi razred višje šole. Za informacije na tel. 040-212289 (pon. - pet. 10.00 - 12.00) ali urad@skladmc.org.

**Izleti**

**NOČNI POHOD IN GLEDANJE UTRINKOV:** SKD Rdeča zvezda vabi na nočni pohod na Sv. Lenart danes, 8. avgusta, z zbiralščem pri spomeniku padlim v Saležu ob 21. uri. Ob 70. obletnici društva se bomo poklonili na spomenikih v Saležu in Samotorci ter na plošči posvečeni Lojzetu Kokoravcu - Gorazdu. Spremljal nas bo MePZ Rdeča zvezda. S sabo prinesite svetlik, priporočamo primerno obutev. Zagotovljeni prevoz nazaj s Samotorce do Saleža.

**Prireditve**

**DOMAČE VEDUTE** - Razstava Majde Pertotti s Kontovelja je odprta do nedelje, 9. avgusta, v Samotorci št. 49.

**KD ANAKROUSIS** vabi na večerjo oz. koncert Nočne note, ki bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 20.00 pod zvezdami v KD Skala, Gropada 82. Nastopala bo sta MIVS Anakrousis in Las 7 notas del cha cha. Info in prijave na tel. 331-1711096, 347-2198113.

**FOTOVIDEO TS80** vabi na ogled fotografike razstave člena Pavla Morelja »Pogledi v naravo«, ki je v gostilni na Opčinah (nasproti cerkve).

**FOTOVIDEO TRST 80** vabi na ogled fotografike razstave člena Štefana Grigča v prostorih kavarne Igo Gruden v Nabrežini. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

**SLOFEST:** od petka, 18. do nedelje, 20. septembra.

**tmmedia****PRIMORSKI DNEVNIK**

**Od 1. do 31. avgusta**

**POLETNI URNIK**  
sprejemanja  
malih oglasov proti plačilu  
osmrtnice, zahvale, sožalja,  
čestitke v okvirčku,  
mali oglasi v okvirčku,  
oglasi društev in  
organizacij v okvirčku  
**ponedeljek - petek**  
10.00 - 14.00  
**sobota zaprto**

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmmedia.it  
Tmedia - Ul. Montecchi 6  
II. nadstropje - TRST

Danes stopata na skupno življenjsko pot

**Iztok Furlanič in Irene Balestrucci**

Da bo med vama vedno sijala ljubezen

mama Sonja, brat Dejan z Zorko, Petro in Niko

**Čestitke**

**PETER in CRISTINA!** Naj bo do dnevi novega skupnega življenja z žarki sonca posijani Vama iz srca želiva tatko Sergio in mama Cinzia. Tatku in mami velik poljubček posilja Asia.

Danes stric **PETER** in teta **CRISTINA** se bosta poročila in tudi midva bova z njimi veselje delila. Da bi bila vedno srečna in vesela ta je naša velika želja. Isabel in Martin.

Danes stopata na novo življenjsko pot **PETER** in **CRISTINA**. Da bi bila vedno zdrava in vesela in da bi se večno drug drugega rada imela Vama želiva sestra Ivana in Dean. »Živijo whct«.

Draga **PETER** in **CRISTINA**, danes se bosta zlata prstana izmenjala ter sladek poljub si dala. Vse lepo na novi življenjski poti Vama želimo nona Marija, teta Vilma in Claudio, Katja in Martina z družinama.

Danes se v Repnu **CRISTINA** in **PETER** poročita in obenem hčerkico Asio krstita. Naj lepo družinico radost, sreča in ljubezen sprejmejo v življenju vse dni, to Vam nona Klarja iz Gropade želi.

**IZTOKU in IRENE** želimo obilo sreče vsi pri AŠZ Sloga in AŠD Sloga Tabor.

Danes se vzameta **IRENE** in **IZTOK**, da bi bila njuna skupna življenjska pot z rožčami postlana in z žarki sonca vedno obsijana. Srečno! Tovarišica in tovariši Stranke komunistične prenove.

**Turistične kmetije**

**KMETIJA ŽAGAR JE ODPRTA** v Bazovici do 23.8.2015.

Vabljeni!

338-6048054

Zaprto ob sredah.

**Osmice**

**DRUŽINA TERČON**, Mavhinje 42, je odprla osmico. Vsi toplo vabljeni. Tel. 040-299450.

**DRUŽINA ŠUC** je odprla osmico, Briščiki 18. Tel.: 339-2019144.

**MARKO REBULA** je v Slivnem št. 6 odprl osmico. Pričakuje Vaš obisk! Tel. 347-5686191.

**NA JEZERU** (z možnim dostopom iz Bazovice) je družina Zobec odprla osmico. Vabljeni! Tel. št.: 040-228043.

**NA KONTOVELU** - »Kamence« je odprta osmica.

**OSMICA STAREC** je odprta, Boljunc 623.

**OSMICA** je odprta v Šempolaju, v oljčnem gaju. Vabljeni!

**OSMICO** sta odprla Ervin in Marcelo Doljak v Samotorci št. 22. Tel.: 040-229180.

**OSMICO** je odprla Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. 040-229198.

**OSMICO** sta odprla Nini in Stano v Medjevasi 14. Tel. 040-208632.

**PRI JURČEVIH** v Cerovljah smo odprli osmico. Vabljeni!

**V KLETI PAROVEL** v Boljuncu je odprta poletna osmica. Tel. 346-759053.

**V KRIŽU**, pri Beljanovih, je Silvana odprla osmico. Tel. št.: 040-220708.

**V PRAPROTU ŠT. 15** ima odprtjo osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 349-3857943.

**V REPNU**, na Rovniku št. 230, so Bakovi odprli osmico. Vljudno vabljeni!

**V SALEŽU** sta odprla osmico Sandra in Jožko Škerk.

**Obvestila**

**AŠD PRIMOREC** vabi na športni praznik v Trebče danes, 8. in 9. avgusta ter 21., 22. in 23. avgusta. Bogate ponudbe specialitet na žaru in glasba v živo.

**VAŠKA SKUPNOST NA JEZERU** prireja sv. mašo, ki bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 18. uri pri cerkvici Sv. Lovrenca na Jezeru. Slovesno somaševanje bo vodil pater Rafael Slepko, župnik v Križu. Obred bo sledila družabnost in bogat srečelov. Toplo vabljeni.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA**, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča, da bo do 28. avgusta odprtja po poletnem urniku: ponedeljek, sreda, petek 8.00-16.00; torek, četrtek 11.00-19.00. Zradi poletnega dopusta bo zaprta od 10. do 14. avgusta.

**RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS** in vaške organizacije, prireditev praznika sv. Martina na Proseku, vabijo proizvajalce vina, ki se namaravajo predstaviti s Prosekarem na vaškem prazniku, da se javijo v tajništvu rajonskega sveta ali na tel. št. 040-225956, primacircos



**ITALIJANSKA UMETNOST** - Predstavili drugo publikacijo iz zbirke Il tesoro d'Italia

# Vittorio Sgarbi zna (o)čarati s svojim »čarobnim« izborom

V Portopiccolu je znanega umetnostnega kritika predstavila Tatjana Rojc



Sgarbi med svojim monologom v sesljanskem Portopiccolo

FOTODAM@N

Vittorio Sgarbi je zvezdnik. To dokazuje z nonšalantnim zamujanjem. Vittorio Sgarbi je rojen konferenčni. To dokazuje s stalnim osvajanjem publike. Vittorio Sgarbi je pronicljiv umetnostni zgodbodinar. To dokazuje s svojimi poljudno-strokovnimi publikacijami.

Vse te Sgarbijeve značilnosti so prišle do izraza na četrtekovem srečanju z zanim umetnostnim zgodbodinjem in kritikom v novem luskuznem turističnem naselju Portopiccolo. Na osrednjem malem trgu, na Piazzetti, je srečanje organizirala revija Genius (Genius People Magazine), ki je s spleta prešla tudi na tiskano izdajo. V imenu organizatorjev, ob reviji je to še Portopiccolo v sodelovanju z založbo Bompiani, je gosta predstavila Tatjana Rojc. Izpostavila je predvsem Sgarbijev pojmovanje umetnosti, ki presega tehnično-strokovno analizo posameznega avtorja ali dela. Naglasila je pomen njegovih vizij in interpretacij, na osnovi katerih je nastalo oz. nastaja pregled italijanske likovne umetnosti Il tesoro d'Italia (Italijanski zeklad). O tem, podrobnejše o drugi publikaciji iz niza predvidenih štirih Gli anni delle meraviglie (Leta čudes) je bil govor na četrtekovem večeru, na katerem je bilo tudi mogoče dobiti žepno izdajo Sgarbijeve publikacije o Carpacciu.

Sicer pa Sgarbia najbolje predstavlja ... Sgarbi. Dolžnostni zahvali Rojčevi za njeno iz-

redno pohvalno predstavitev je sledil dolg duhovit monolog, ki se še zdaleč ni omejil na naslovno temo. Najprej je seveda moral povedati svojo o novem naselju, ki je po njegovi oceni zelo lepo, medlim barvam poslopij navkljub. Priznal je sicer, da so območje dodeobra pozidali, vsekakor ga bolj begajo barve, ker »ga spominjajo na drisko«. Vendar pa so v devinsko-nabrežinski občini uspeli realizirati ambiciozen projekt, medtem ko je v Trstu Staro pristanišče še vedno tam. Neizkorisčeno. Pohvalil se je, da ga je z vinkulacijo začutil, ko je bil »institucija«. Upa, da bo Trst, »kateremu se pozna, da v njem ljudje premalo seksajo«, le nekaj naredil iz tega izrednega območja. Veliko bolj vehementno se je lotil Benet in novih zgradb. Z nespodobno posodobitvijo so mu namreč »uničili« najljubši hotel. In še Expo: pohvalil je prve organizatorje s tedanjem milansko županjo Morattijevo na čelu, s katero je – seveda – sodeloval, besedno »bičal« oblikovalce italijanskega paviljona, na srečo, je pridal, rešuje italijansko čast nekaj zasebnih pobud. Med temi je, kajpak, tudi njegova predstavitev italijanske umetnosti. Razstava z deli tudi manj znanih ustvarjalcev in razdeljena po deželah bo na ogled do konca meseca.

In to je končno vez z njegovim publicističnim delom. Milansko razstavo je namreč Sgarbi lahko na hitro pripravil na osnovi gradiva že

pregledanega za knjižni projekt (založba Bompiani). Za zdaj je uresničena polovica, dve knjigi. Prav druga, kateri je bil pravzaprav namenjen četrtekov večer, je po avtorjevem mnenju še posebej pomembna. Prikazuje namreč eno najbolj pomembnih, čudovitih obdobjij italijanske likovne (in ne samo) umetnosti. Kot je podčrtal Sgarbi, je v drugi polovici 15. in v prvi polovici 16. stoletja ustvarjalo izredno število izjemnih umetnikov. Nad ustvarjenimi deli, med katerimi je veliko slabo poznanih, svet še danes strmi. Še najmanj Italija oz. Italijani. S svojim izborom je Sgarbi želel ustvariti celosten pregled likovne umetnosti v posameznih obdobjih in je upošteval tako bolj znane kot manj znane ustvarjalce. Vsi so odlični, ne glede na sloves. Za naslovno drugega poglavja niza je tako izbral delo Francesca del Cossa, ne zato, ker »je iz Ferrare kot jaz«, temveč, ker gre za velikega umetnika, ki ni doživel slave.

Pred prikazom izbora del, predstavljenih v publikaciji (za večer je izbral 22 umetnin), je Sgarbi v učinkoviti sintezi razložil, zakaj je v katoliškem svetu sakralna umetnost tako bogata. Primerjava je bila seveda z ostalima monoteističnima veroizpovedima, v katerih je božje nepredstavljivo. Posebej briljantno izpeljana je bila njegova »obrobna« razloga o izbiri imen s strani novozvoljenih papežev in da se je šele »prebrisani jezuit« odločil za Frančiška, zavetnika Italije, sicer pa zagovornika »revne Cerkve«.

Prvim umetninam, ki jih je predstavil v Portopiccolo, je bila skupna tema: oznanjenje. Sgarbi je dela primerjal tako glede na podobnosti kot na razlike. Od sakralnih tem so ustvarjalci v relativno kratkem razdobju prešli na posvetne teme, na pejsaže z ljudmi, kar se odraža v nekaterih delih velikih umetnikov, kot sta Giorgione in Tiziano. V svoj izbor obdobja, ki ga zamejujeta Piero della Francesca in Pontormo, je ob slikah vključil tudi Michelangelov kip Pietà. Ob ogledu posnetkov je odločilna Sgarbijeva razloga, ki odpira nove razsežnosti posamezne mojstrovine.

Po takšni predstavitev bi bile razpoložljive publikacije v hiju razprodane, če ... ne bi Sgarbi pripomnil, da je nujno imeti celotno zbirko, ne samo eno knjigo. V Portopicollo pa so prodajali samo drugi del. Bo pač moral še priti. (bip)

**NO BORDERS** - Danes in jutri

## Dva brezplačna koncerta v Julijcih



SIMONE DI LUCA

»Brezmejni« No Borders Music Festival, ki ga že dvakrat let prirejajo v Kanalski dolini, se bo ta vikend zaključil z dvema brezplačnima koncertoma. In to ob neobičajni urki in na neobičajni lokaciji, saj bosta oba v popoldanskih urah in sredi neokrnjene narave. Zaključni del festivala bo tako ponudil tudi priložnost za izlet v Julijce in morda tudi težko pričakovano osvežitev.

Po Anastaciji, Royu Paciju in 2Cellos, ki so v prejšnjih tednih nastopili na glavnem trbiškem trgu, bo danes ob 14. uri ob zgornjem Belopeškem jezeru nastopil italijanski pianist Remo Anzovino. Koncert bo zaključni dogodek dneva, ki se bo za ljubitelje pohodništva začel ob 9. uri z izletom od jezera do koče Zacchi.

Jutrišnji koncert pa bo (prav tako ob 14. uri) izoblikoval angleški kantavtor italijanskih korenin Jack Savoretti. Pevec, ki ga nekateri postavljajo ob bok legendarnemu Bobu Dylanu, bo nastopil pred kočo Gilberti na Prevali (na Žlebeh - Nevejskem sedlu). Do koče vodi planinska steza (in približno dve uri hoje), za manj športne ljubitelje glasbe pa tudi kaninska žičnica. Na 1.850 metrih nadmorske višine bo Savoretti predstavil svojo četrto studijsko ploščo Written in Scars in nekatere starejše uspešnice. (pd)

## TOMIZZEV DUH

# RODON ali: ma senza guera noi vogliamo star

PIŠE MILAN RAKOVAC



Od pretekle sobote so se v Tržaškem zalivu, to je v njegovem Piranskem pod-zalivu, ossia Savudrijski vali zgodili resni premiki. Za molo 7 so privezane ameriške ladje, ruske so zasidrane v mednarodnih vodah zahodno od rta Savudrija. Ruski in ameriški mornarji so z rent-a-busom izzvali incident na Dragom: niso se hoteli legitimirati slovenskim in hrvaškim graničarjem, potem so s korjero raztresčili mejne rampe, skupaj pili in kockali, potem pa na pročelje igralnice na spornem ozemlju napisali dva grafita: DRAGONJA IS AMERICAN RIO GRANDE in RUSKAJA RESPUBLIJKI ISTRA - NA MONGAJA LJETA! Župana Buj in Pirana sta razglasila SMR, Svobodno morsko republiko, čeprav je zaliv sahnil še naprej. Madžarska, Srbija in Italija so Republiko nemudoma priznale. Italija je priznanje ovrgla, ko se je izvedelo, da je za glavno mesto proglašen Trst ...

Za opis dogodkov bi porabil cel Primorsk, tega pa kolegu Dušku ne morem narediti. Zato vam posredujem zgolj zapisnic pogovorov na vroči liniji Ervin H.M. - Milan R.

Milan: Poslušaj, morava se vrniti k začetku.

Ervin: Morate nam vrniti naše morje.

Milan: Saj to ti pravim, če Bog je, bo poslušal Marijo, ona pa je, kot veš, kraljica Hrvatov.

Ervin: Tukaj smrdi po komunajerskem čefurstvu!

Milan: In poganstvu! Pa kaj misliš, kdo je pregnal ribe? In kdo izsušuje Piranski zaliv?

Ervin: Dej no s tem hrvaškim misticizmom!

Milan: Rodon!

Ervin: Radion? Plavi radion?

Milan: Rodon vendar, naš ilirski bog morja, Pozejdon in Neptun sta le njegova epigona.

Ervin: Madonca! Nehaj, no!

Milan: E si, si! Ma se ti gavessi un cavallo?

Ervin: A Kingdom for a horse?

Milan: Natanko tako. Rodonu morava žrtvovati konja.

Ervin: Morskega konjička?

Milan: Ma ne, mulo, živega kuonja, anci dva. Slovenskega i hrvackega.

Ma tu v Istri imamo samo par oslov in boškarinov ...

Ervin: Aha! Dva lipicanca?

Milan: Nisem prepričan, lipicanci so fina rasa, K.und K. d'origini spagnole, anssi arabe...

Ervin: O, že vem, dva digitalna, ekološka konja nabavimo, iz umetnega usnja, pa v nacionalnih barvah...

Milan: Genialna ideja, stari moj. Eden poje »ne vrag, le sosed bo mejak«, drugi pa »sinje more svijetu reci ...

Ervin: Ne, ne, raje »Hej Slovani, naša reč slovenska živo klijel!«

Milan: Ma daj, potem se ti prištula še Vučić in Dodik... Ciò mulo, konjička naj zapojetja, »moj očka ima konjička dva!«

Ervin: Ja, itak, potem pa še Beethoveno »Radost daje vinsko trto, da je nam priatelja; črv ima k nji pot odprt/a/kakor kerub do Boga!«

Rečeno – storjeno. Konjička sta zaplavala, eden iz Gradeža drugi iz Kotorja. V trenutku, ko sta se na odprtrem morju pri Chioggi sintetični živalci srečali in jo mahnili proti Istri, se je, glej čudež, morje pred njima začelo vrača-

ti v Piranski zaliv. Spogledala sta se in složno zapela in sordini »soto la defunta se stava sai piu ben, se magnava crodighe e luganige co'l cren«. Le sardoni, guati in ciplji se niso vrnili. Kaj pa zdaj?

Vsega hudega vajeni dragi bralci veste, da vselej govorim po pravici, ampak razumeli boste, da vam tega, kaj sva z Ervinom počela z Rodonom (Nethun po etruščansko) zaenkrat ne morem zaupati. STA in HINA sta hkrati objavili vest: na zaprti seji je hrvaška Vlada enoglastno sprejela odločitev, ki jo je na zaprti seji potrdil Sabor (s 121 glasovi za, nihče proti, nihče vzdržan), da Vlada in Sabor načeloma ostajata proti kompromitirani arbitraži in da zavračata kakršnokoli posredovanje. V obrazložitvi odločitev je zapisano: hrvaške teritorialne vode se raztezojo po Savudrijski vali, pet metrov od hiše na kateri piše »tudi tukaj je Slovenija« (pod pogojem, da se napis nemudoma odstrani) in pet metrov od obale vse do rta Savudrija. Slovenske teritorialne vode se ne smejo razlivati čez črto navedenih petih metrov. V na-

sprotinem primeru bo posegla Hrvaška vojna mornarica, članica Nata. Odločba tudi odreja trojne mednarodne vode Hrvaške, Italije in Slovenije, ki jih tvori točka morske površine velikosti kovance za pet kun (glej prilog). Omenjena točka omogoča prost dostop vsem, tako, da slovenski in hrvaški ribiči prosto lahko pretovarjajo (seveda s fiskalnimi blagajnami, lege artis) na italijanske ladje svoj dnevni ulov.

Arbitražno sodišče je vsled samovoljne odločitve ene od strani v postopku naznanih samoukinitev. Druga stran v postopku je objavila, da ostaja v arbitraži, da pa jemlje na znanje enostransko odločitev prve strani. Leto bo temeljito preučila (bojte se Dajnacev, četudi prinašajo darove) in se glede iste izjasnila v nedoločenem času. Prva stran zadržano sporoča, da jemlje na znanje izjavе druge strani in arbitraže, da pa ostaja pri svoji odločitvi, pa naj si jo kdorkoli kadarkoli razlagá kot hoče. O tej temi ne bo razpravljala z nikomer nikoli več.

E vissero per sempre felici e contenti ...



**OSLAVJE** - Opravili regulacijski poseg na pritoku Grojnice

# Namesto postrvjih mladic blato v kamnitem oklepu

Pred regulacijskim posegom so v njem plavale mladice soških postrvi. Ob zaključku gradbenih del je njegova struga uvjeta v kamniti oklep, dno je prekrito z blatom, obrežnega rastlinja ni več. Pred nekaj dnevi se je zaključil regulacijski poseg na malem pritoku Grojnice, ki izvira pod Oslavjem. Čeprav njegov tok ne nikogar ogroža in ob njem ni zgrajene niti ene hiše, so se na deželi odločili, da je treba regulirati potok, ki sicer teče po ozemljju goriške občine. Z velikimi apnenčastimi bloki - od kdaj imamo v Brdih apnenec? - so utrdili nekaj desetin metrov potoka, zgradili so tudi nov most.

Preden so se bagri lotili uničevanja naravnega videza lepega briškega potoka, je bilo treba poskrbeti za izlov rib. »V potok smo lani vložili okrog sto mladic soške postrvi; očitno so dobile izredno okolje za svojo rast, saj so v enem letu zrastle od treh do 32 centimetrov dolzine. Potok je bil poln najrazličnejših vodnih žuželk, postrvi so pod senco bujnega obrežnega rastlinja preživele tudi najbolj vroče dneve, ko se je voda segrela do 26 stopinj,« pravi Walter Princi, predstavnik goriškega briškega okoliša v dejelnem odboru zavoda Ente tutela pesca. Po njegovih besedah so z regulacijskim posegom hudo posegli v potok; njegovo dno je zdaj povsem razdejano, brez obrežnega rastlinja se bo voda v poletnih mesecih hitreje segrela, apnenčasti kamni nikakor ne sodijo v briško naravno okolje. Zelo kritični so tudi predstavniki zveze Legambiente, ki so pred meseci odločno pozvali deželo, naj ne izpelje predvidene regulacije. Okoljevarstveniki poudarjajo, da bi morali regulacijske posege opravljati s čisto drugačnimi tehnikami, ki so okolju prijazne in ki se jih poslužujejo v številnih krajih po Evropi in Italiji. »Kjer voda izpodnjeda bregove, jih utrdijo z lesenimi koli in na brežino posadijo krajevno rastlinje - zlasti vrbe, ki s svojimi koreninami povsem naravno utrdijo breg. Ne gre za znanstveno fantastiko, temveč za čisto običajne ukrepe, ki so na Tridentinskem in Južnem Tirolskem na dnevnem redu,« pravijo okoljevarstveniki, ki so pred začetkom regulacijskega posega - vredno sto petdeset tisoč evrov - poudarili, da gre za »zakonito uničevanje naravnega okolja, ki je v prejšnjih letih že prizadelo Grojnicu in druge potoke v Brdih.«

»Zakon zapoveduje ohranjanje naravnih habitatov. V briških potokih živi rak koščak, v številnih izmed njih dobimo tudi soško postrvi, ki je ogrožena vrsta. Zelo razširjen je tudi mrenič - Barbus balcanicus, ki je v Furlaniji Julijski krajini prisoten samo pri nas. Briški potoki si zaslužijo večje zaščite, ne pa uničevanja,« je prepričan Princi.

Kdor si hoče ogledati regulirano strugo potoka, se mora pač odpraviti iz doline Grojnice proti Oslavju. Po šestu metrih hoje po gozdu bo zagledal regulirani del potoka in se verjetno vprašal, zakaj so strugo utrdili s tako velikimi kamni, saj nikogar ne ogroža. Potok teče pod pobočjem, na katerem rastejo večinoma samo akacie; v bližini ni hiš, le nekaj vinogradov je na nasprotnem pobočju. (dr)



Regulirani del pritoka Grojnice

FOTO W.P.



Potok pred začetkom regulacijskega posega (levo); mladice soških postrvi so v njem dobile dober življenski prostor, tako da so v enem letu zrasle od treh do dvaindesetih centimetrov dolzine (desno)

FOTO W.P.



**GORICA** - Peterin

## Zveza občin naj bo trijezična

Goriški občinski svetnik Demokratske stranke David Peterin je včeraj vložil pisno svenčniško vprašanje županu Ettoreju Romoliju o trojezičnem poimenovanju in statutu zveze občin za Zgornje Posočje in Brda. »Iz neuradnih virov sem izvedel, da naj bi se občina Gorica, edina v novi zvezi občin Zgornjega Posočja in Brd, zoperstavlja trojezičnu poimenovanju zveze, ki bo združevala 15 občin vokolici Gorice. V novi zvezi bodo poleg Gorice še slovenski občini Sovodnje in Štanjel ter skupina furlanskih občin na desnem bregu Soče. Ker me tak pristop preseneča, župana sprašujem, ali potrjuje tako stališče in če ga potrjuje, kateri so razlogi za to,« sprašuje Peterin in nadaljuje: »Ko se obravnavajo vprašanja povezana z manjinami, nekateri trdijo, da ni to glavni problem Gorice in njene okolice, saj so izzivi, ki so povezani z gospodarstvom in drugimi družbenimi dinamikami, veliko bolj pereči. Res je, naše mesto ima številne probleme; še toliko bolj je zato nerazumljivo tako ravnanje župana, ki ustvarja problem tam, kjer ga ni, ko nasprotuje poimenovanju zveze občin v italijanski, slovenski in furlanski verziji, ko to sploh ne prinaša dodatnih stroškov za javne uprave.«

Peterin poudarja, da se v trojezičnem poimenovanju zrcali prepletanje kultur in jezikov, ki so doma v Gorici. »Zanikati to dejstvo je skregano s sedanjošto in zgodovino. Ista uprava, ki se odpira sodelovanju v EZTS, ima še vedno nerazumljive mentalne zaprake ob preprostem vprašanju, kot je trijezično poimenovanje zveze občin? Že sama Gorica ob pisanku novega občinskega statuta bi si lahko dala trojezično ime. Delno razumem bojazni nekaterih, ko so v petdesetih letih prejšnjega stoletja pisali statut goriške občine. Takrat so hoteli ob vsakem koraku dokazovati, da je Gorica italijanska, zato je bilo potencialno nevarno tudi večjezično ime. Že težje razumem vztrajanje po tej poti, ko so v sredini devetdesetih let pisali statut, ki je še v veljavji. Svet se je od takrat k sreči popolnoma spremenil, danes Gorice ne nihče pobre ni komur, zato si lahko privočimo povedati celotni družbi in to tudi uradno zapečatiti v imenu, da Gorica in Gorican smo in bomo ostali izredno zanimivo prepletanje zgodovine in sedanjosti, ki ga sintetično opisujemo z imenom Gorizia-Gorica-Gurize-Görz. Tako je tudi z okoliškim teritorijem in naj bo tako tudi z nastajajočo zvezo občin, začenši z njenim večjezičnim poimenovanjem in statutom,« poudarja David Peterin.

**TRŽIČ** - V pristanišču se veselijo okoljskega dovoljenja za poglobitev kanala

# Zelena luč ob porastu pretovora

V prvih šestih mesecih letosnjega leta pretovorili 2.310.000 blaga - Ob koncu leta cilajo na postavitev novega rekorda

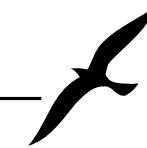
V Tržiču se veselijo novice, da so v Rimu končno prizgali zeleno luč za izkop kanala pred pristaniščem Portorošega. V četrtek se je na okoljskem ministrstvu zaključil postopek za izdajo okoljskega dovoljenja za izkop kanala, ki bo ob zaključku del globok 12,5 metra. Z morskega dna bodo morali odstraniti 885.000 kubičnih metrov materiala; zdaj je kanal globok 11,5 metra, kar je premalo za varno plovbo večjih ladij. »Po desetih letih čakanja se je zadeva končno premaknila z mrtvega tira,« poudarja dejelna odbornica za okolje Sara Vito, po kateri gre za izredno pričakovani poseg, ki bo tržškemu pristanišču zagotovil nadaljnji razvoj. Postopek za izdajo načrta je vodilo pristaniško podjetje, za načrtovanje kot tako je poskrbel konzorcij za razvoj tržiške industrijske cone. Načrt upošteva

celo vrsto omejitev; med izkopom bodo morali posebno pozornost namenjati motnosti vode tako radi bližine kopališč v Marini Julii in Starancanu kot zaradi gojijočih klapavic pred Devinom.

V pričakovanju na izkop se je prvo šestmesečje letosnjega leta v tržiškem pristanišču zaključilo s pozitivnimi številkami. Pretovor je končno dosegel količine pred začetkom krize leta 2008; skupno so pretovorili 2.310.000 ton blaga, v enakem obdobju lanskega leta je pretovor znašal 2.057.000 ton. Porast pretovora je bil 12-odstoten. Pristaniški operaterji upajo, da se bo pozitivni trend nadaljeval do konca leta, ko bi lahko prvič presegli prag 4,5 milijona ton pretovorjenega blaga. Pretovor je zrastel predvsem po zaslugu metalurških izdelkov, raste tudi pretovor avtomobilov. V prvih šestih mesecih letosnjega

leta so pretovorili 59.098 avtomobilov, lani jih je skozi Tržič šlo 51.992; porast je 13,67-odstoten. Zadovoljni so tudi s pretovorom celuloze, ki je tradicionalno predstavlja eno četrtino vsega pretovora v tržiškem pristanišču. V prvem šestmesečju so pretovorili 550.332 ton celuloze, en odstotek več kot v enakem obdobju lanskega leta. Za potrebe termoelektrarne so nazadnje pretovorili 482.472 ton premoga, kar je za 42 odstotkov več kot lani.

Lansko leto so v Tržiču skupno pretovorili 4.286.382 ton blaga, kar je bilo za 8 odstotkov več kot leta 2013. Lanski rezultat je bil tretji najboljši; več blaga so v zgodovini tržiškega pristanišča pretovorili le v letih 2006 in 2007 (4,5 in 4,4 milijona ton). Če se bodo pričakovanja uresničila, bo letosnjki rezultat še boljši.



**GORICA** - Predstavili jo bodo tudi na razstavi Expo

## Logomotorna soba za multimodalno učenje

Goriška osnovna šola Elisa Frinata v Ulici Codelli razpolaga z inovativno logomotorno sobo, ki jo bodo v torek, 11. avgusta, predstavili na svetovni razstavi Expo v Milanu v okviru projekta »Progetto Scuola - Vivaio Scuole«. Gre za posebno učilnico, ki je namenjena multimodalnemu učenju. Sestavljena je iz središča oz. osrednjega prostora in 9 zunanjih otokov, na katerih potekajo pouk oz. dejavnosti. Učilnico neprestano spremlja kamera, ki je postavljena tik pod stropom. Ta posilja posnetke računalniku, ki s posebnim »softvarjem« zazna premike otrok in jih poveže z določenimi zvoki.

»Logomotorna učilnica je zelo koristna pri učenju najrazličnejših predmetov, od zgodovine do matematike, predvsem pa je v veliko oporo pri učenju novih jezikov,« pravi Se-

rena Zanolla, učiteljica na osnovni šoli v Ulici Codelli in izvedenka na tem področju.

»Učilnico smo prvič uporabili leta 2008, ko smo bili tudi edini v Italiji, ki smo razpolagali s tovrstnim objektom. Isteleta smo naš projekt predstavili tudi v španskem Valladolidu. Prave izvedbe za multimodalno učenje pa lahko najdemo v zavodu Crossmodal Research Laboratory na univerzitetu v Oxfordu, po katerih se tudi zgledujemo,« pojasnjuje Serena Zanolla, ki bo v Milanu predstavila dodatno nadgraditev logomotorne sobe. »Uresničili smo projekt »Il gusto del suono in movimento«. S tem smo v logomotorni sobi pripravili asociacije med štirimi osnovnimi okusi - sladko, kislo, gorenje in slano - in zvokom sedmih različnih glasbenih instrumentov. Opazili smo,

Z leve ravnateljica Silvia Steppi Zanin, podravnateljica Fabrizia Perco in Serena Zanolla v logomotorni učilnici

FOTO A.V.



da reakcija otrok na zvoke in posledična povezava z okusi sploh ni nakanjučna in tudi naši otroci potrebujejo podatke, ki so jih zbrali v Oxfordu. Ljudje namreč podzavestno povezujemo določene okuse s točno določenimi zvoki. Poskusu smo dodali tu-

di imena okusov v angleščini, tako da lahko naši učenci tudi utrijejo tuje jezike,« zaključuje Zanollova in napoveduje, da opisana tehnologija odpira mnogo možnosti pri učenju otrok oz. ljudi, ki so disleksični ali imajo hude težave z vidom. (av)

## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'UDINE, Trg sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

### DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBУ

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 1, UL. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

### DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), UL. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

## Koncerti

**V RONKAH:** v cerkvi Sv. Lovrenca bo v nedeljo, 9. avgusta, ob 20.30 ob prazniku farnega zavetnika orgelski koncert z Mirkom Butkovičem. Prireja Ženski pevski zbor iz Ronka v sodelovanju z župnijo Sv. Lovrenca.

**V MARTINŠČINI:** v gostilni Al Poeta bo danes, 8. avgusta, ob 21. uri koncert in predstavitev nove zgoščenke skupine Voci inconsuete (Elisa Ulian, Chiara De Santis in Annalisa Ponton); vstop prost. Informacije po tel. 0481-99903.

**SUMMER PARTY V KANALU OB SOČI** bo potekal pri šolskem igrišču danes, 8. avgusta, ob 22. ure dalje. Nastopile bodo skupine Beltek, Vanillaz, Nick Karsten, Impulz, KKM DJ Contest Winner.

**V GRADU KROMBERK** v sklopu etno in jazz Festivala »Glasbe sveta«: 11. avgusta ob 21. uri se bo predstavil Robert Jukić s projektom »Ženske«, 18. avgusta ob 21. uri bo nastopila ženska pevska skupina Kvali in 25. avgusta

sta ob 21. uri albanska jazz pevka Eliana Duni s svojim kvartetom. Tržnica »Dobrote sveta«, ki bo ponujala domačo hrano, bo odprtta od 19. ure; več na [www.glasbesveta.org](http://www.glasbesveta.org).

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX:** zaprt do 16. avgusta.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 20.20 - 22.15 »Pixels«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Ex\_Machina«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Spy«.

Dvorana 4: 17.50 - 20.15 - 22.15 »Joker - Wild Card«.

Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 18.15 »Leviathan«; 22.10 »Il ragazzo della porta accanto«.

### DANES V NOVI GORICI

**LETNI KINO SILVANA FURLANA:** 21.00 »Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil«.

## Šolske vesti

**»SKUPAJ Z'GUD'MO (ZAIGRAJMO):** poletni godbeniški kamp bo potekal na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Namenjen je otrokom in mladim od 8. leta dalje. Potrebno je osnovno znanje igranja inštrumenta, značilnega za pihalni orkester (pihala, trubila, tolkala); informacije Luciano Gergolet (tel. 334-9310000) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebič.

**PLESNE DELAVNICE ZA OTROKE** od 6. do 14. leta v organizaciji ZSKD bodo 7., 8. in 9. septembra v Prosvetnem domu na Opčinah. Prijave in informacije do 1. septembra: [www.zskd.eu](http://www.zskd.eu), info@zskd.eu, tel. 040-635626.

**URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE** sporoča, da v zvezi z izrednim zaposlitvenim načrtom šolnikov za šolsko leto 2015-16 so z Ministrstva za šolstvo prejeli neformalno obvestilo, da spletni obrazec, predviden za izvedbo tretje in četrte faze omenjenega načrta, in ki naj bi ga obvezno izpolnili vsi šolniki, ki so na pokrajinskih lestvicih (GAE), za slovenske šole ni predviden. V najkrajšem možnem času bo zato Urad za slovenske šole v sodelovanju z Deželnim šolskim uradom in Ministrstvom za šolstvo izdal uraden dopis, kateremu bo priložen poseben obrazec, ki ga bodo interenti izpolnili in izročili Uradu za slovenske šole v roku, ki bo za to določen. Vsi, ki so soudeleženi pri omenjenem zaposlitvenem postopku, naj pozorno sledijo zadevi.

**MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015:** DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Po-

liglot iz Nove Gorice in Rogosom vabi na jezikovne počitnice, ki potekajo v Doberdalu do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo veliko zabave ter kvaliteten in pester program: jezikovne delavnice in tečaje, tematske in ustvarjalne delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti vseh vrst, glasba in ples. Informacije: [hisapravljic@gmail.com](mailto:hisapravljic@gmail.com) ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martina Šolc).

**SLOVIK** obvešča, da je nov multidisciplinarni program, ki je namenjen univerzitetnim študentom za leto 2015-2016 objavljen na spletni strani [www.slovik.org](http://www.slovik.org). Prijavnice bodo zbirali na naslovu [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org) do 15. septembra. Program bodo začeli izvajati 10. oktobra med »Dnevom odprtih glav«.

## Izleti

**POHOD OD REZIJE DO TRSTA** v sklopu Slofesta bodo od 16. do 20. septembra priredili ZSKD, SPDT, SPDG in PD Benečije. Poteval bo v petih etapah: Rezija (Solbica) - Brezje (16.9.); Brezje - Špeter (17.9.); Špeter - Števerjan (18.9.); Števerjan - Mavhinje (19.9.) in Mavhinje - Trst (Borznji trg) (20.9.). Traso bo mogoče prehoditi v celoti ali po odsekih. Informacije in prijave po tel. 0481-884226 (Silvan Pittoli).

**ZDruženje prostovoljnih krvo-dajalcev iz Sovodenj** organizira izlet »Ptuj in lepote vinske dežele« v nedeljo 20. septembra; vpisovanje in informacije po tel. 340-3423087 (Paolo).

## Obvestila

**OBČINA SOVODNJE** vabi starše otrok, ki so po veljavnem pravilniku upravljeni, da uporabljajo občinski šolabus, da čimprej vložijo prošnjo za šolsko leto 2015-2016.

**AGENCIJA ZA PRIHODKE** sporoča, da bodo od 10. do 28. avgusta uradi v Gorici in Tržiču odprt samo v jutranjih urah.

**DRŽAVNA KNJIŽNICA** v Ul. Mameli v Gorici bo od 10. do 22. avgusta odprta samo od 9.30 do 12.30 od ponedeljka do sobote.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV ZA GORIŠKO** sporoča, da bo društveni urad na Korzu Verdi 51 zaprt do konca avgusta; informacije po tel. 0481-532092.

**GLASBENA MATICA** Gorica sporoča, da bo urad zaprt zaradi dopusta do vključno 28. avgusta.

**GORIŠKA POKRAJINA** obvešča, da bosta pokrajinska knjižnica in pokrajinski zgodovinski arhiv zaprti do 23. avgusta.

**JUS VRH** sporoča, da se lahko prebivalci Vrh včlanijo v organizacijo s pisno prošnjo, ki jo lahko naslovijo na Jus Vrh (Devetak 26, 34070 Sovodnje ob Soči - GO), ali pa ustavijo v poštem nabiralniku ŠKC Danica.

**OBČINA DOBERDOB** obvešča, da bodo v popoldanskih urah vsi občinski uradi avgusta zaprti. Tehnični urad bo sprejemal po dogovoru po tel. 0481-784009.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJE** je zaradi poletnega premora zaprt do 14. avgusta.

**SKGZ** sporoča, da bo goriška pisarna zaprta zaradi dopusta do 21. avgusta.

**URAD KMEČKE ZVEZE** bo zaprt zaradi dopusta do 14. avgusta.

**VZPI DOL-JAMLJE** vabi na obisk partizanske knjižnice v Jamljah, Prvomajska ulica 20, ob sobotah od 17. do 19. ure; informacije po tel. 333-1175798 (predsednik Jordan Semolič) ali tel. 338-8399452 (tajnik Patrik Zulian).

**ZSKD** obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

**KMEČKI IN OBRTNIŠKI SEJEM** bo potekal pri parkirišču v bližini gostilnice Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, danes med 7.30 in 12. uro; informacije po tel. 333-4318338.

**KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL** na Korzu Verdi 51 v Gorici bo do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ob pondeljkih 8.00-16.00, ob torkih 11.00-19.00, ob sredah 8.00-16.00, ob četrtkih 11.00-19.00 ter ob petkih 8.00-16.00. Zaprta bo za dopust od 10. do 14. avgusta. Tel. 0481-531733, [gocca@knjiznica.it](mailto:gocca@knjiznica.it).

## Prireditve

**MARINA JULIA SUMMER FEST:** danes, 8. avgusta, ob 21. uri koncert skupine Shipyard Big Band in v nedeljo, 9. avgusta, ob 21. uri koncert skupine Radio Zastava.

**MUŽJE DIRKE V LEVPI** (Kanal nad Kanalom) bodo potekale v nedeljo, 9. avgusta od 16. ure dalje; ob 19. uri bo tombola in ob 20. uri bo ples s skupino Malibu; vstop prost.

**LETNI KINO SILVANA FURLANA V NOVI GORICI** na ploščadi za novogoriško občino: danes, 8. avgusta, ob 21. uri film »Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil« (Felix Hengren); 9. avgusta ob 21. uri film »Gozdovi so še vedno zeleni« (Marko Naberšnik). Več na spletni strani [www.nova-gorica.si/poletne\\_prireditve\\_v\\_novi\\_gorici](http://www.nova-gorica.si/poletne_prireditve_v_novi_gorici).

**V GORICI:** v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto bo v ponedeljek, 10. avgusta od 20. ure dalje srečanje »Gong pod zvezdami«. Vodila bosta instruktorja Rosella Freschi in Gianni de Simoi; vstop prost s prostovoljnimi prispevkvi.

**DANES V GORICI:** 9.00, Maddalena (Magda) Milkuz iz bolnišnice Sv. Justa v cerkev Sv. Ivana in na glavno pokopališče.

**DANES V TRŽIČU:** 9.30, Elda Domutti, blagoslov v kapeli bolnišnice, sledila bo upepelitev; 10.50, Romilda Ostermann vd. Sambo iz bolnišnice v kapelo pokopališča in na pokopališče; 12.30, Maria Coslovich vd. Benussi (ob 11.45 iz goriške splošne bolnišnice) v baziliki Sv. Ambroža, sledila bo upepelitev.

**DANES V ROMANSU:** 11.30, Giuseppe Visintin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

**V GRADIŠČU:** praznik »Festival del Sorriso« bo potekal do 9. avgusta na Trgu Unità. Danes, 8. avgusta, ob 21. uri bo Eurokarnival s pustnimi skupinami iz Štarancana, Romansa in Medee. Nedelja, 9. avgusta, bo od 10. ure dalje v znamenu drženja v kostumih iz fikcijskega sveta »cosplaya«.

**SAGRA SV. ROKA V PODTURNU:** danes, 8. avgusta, ob 18. uri bo Marco Plesnicar predstavil publikacijo »Dalle cronache delle Madri Orsoline - Gorizia in macerie - correva l'anno 1915« Vannija Feresina; ob 20.30 glasbena prireditev s skupino Mulino del Po. 9. avgusta ob 15.30 mednarodno tekmovanje pritrkovcev; ob 20.30 glasba s skupino Renè e la sua orchestra. 10. avgusta ob 20.30 ples s skupino Fantasy; ob 22.30 tombola. 11. avgusta ob 18. uri srečanje z Robertom Z



**GORICA** - Umival se je pod sejemske razstaviščem, kjer ga je naenkrat odnesel tok

# Pribežnik utonil v Soči

Pod goriškim sejmskим razstaviščem Expomego je okrog 10.30 stopil v reko, da bi se umil, vendar ga je zatem tok naenkrat začel odnašati. Na pomoč je klical priatelja, ki je skočil v vodo, da bi ga zadržal, vendar so bila njegova prizadevanja zaman. Nesrečnemu pakistanskemu pribežniku ni uspelo iz vode, močan tok - iz solkanskih zapornic so takrat spuščali okrog 80 kubičnih metrov vode na sekundo - ga je odnesel naprej. Njegov priatelj je stekel po bregu proti cesti, kjer je srečal delavca; prosil ga je, naj mu pomaga in mu skuša razložiti, kaj se je prav zaprav zgodilo. Za silo sta se sporazumela in delavec je zavrtel interventni številk 118 in 113. Na kraj so nemudoma priheli policiisti, reševalci in gasilci, ki so se takoj lotili iskanja pogrešanca. Kmalu zatem so se jim pridružili še gasilci-potapljači iz Trsta, priletel je tudi gasilski helikopter, s katerega so sredi popoldneva zagledali truplo pogrešanega pribežnika. Tok ga je odnesel nekaj sto metrov naprej, njegovo truplo so okrog 16.30 pobrali iz stranskega rokava reke pod Štandrežem, nekaj sto metrov pred mostom ceste 56 Bis. Kjer je mladenič stopil v vodo, so policiisti našli njegovo majico, hlače in copate.

Mladenič je imel 25 let, doma je bil iz Pakistana; pred nekaj dnevi je prišel v Gorico in ob prihodu v mesto opravil pregled Rdečega križa. Skupaj s številnimi drugimi pribežniki je v pričakovanju na pridobitev statusa azilanta živel v zasilnih zavetisih in šotorih na bregu Soče. V zadnjih dneh naj bi se ob reki zadrževalo kakih šestdeset beguncov, vendar njihovega točnega števila nihče ne ve. Pribežniki vodo iz Soče uporabljajo za pripravo hrane, v reki se tudi umivajo in kopajo.



Prijatelji nesrečnega Pakistanca ob prizorišču nesreče pod sejmskim razstaviščem z goriškima prostovoljkama (levo); truplo so zagledali s helikopterja, našli so ga pod Štandrežem (desno); v iskalni akciji so sodelovali policisti, karabinjerji in gasilci (spodaj)

BUMBACA



**GORICA** - Pod lipami

## Poklon Avseniku in njegovi glasbi



**GORICA** - Promocijska turneja prvoligaša Udinese

## Želijo si goriških navijačev

Igralci ni bilo na spregled, saj se mudijo v Španiji - V mesto dospela le tovornjak in avtobus



Peščica ljudi, ki se je včeraj po-poldne zbrala na Verdijevem korzu, da bi pričakala prihod igralcev nogometnega prvoligaša Udinese, je ostala praznih rok. Na začetek pač cone na Korzu Verdi je - v zamudi - dospel le tovornjak z osebjem, ki skrbi za promocijo podjetja Udinese Calcio, o igralcih pa ni bilo ne duha ne slaha, saj se

Podturnu, saj se je tovornjak nato preselil na prizorišče šagre sv. Roka. Tam so organizatorji občinstvo pozabavali z animacijami, z raznimi nagradnimi igrami in z namiznim nogometom, za najmlajše - in starejše - pa je bil na voljo tudi »playstation«.

Delegacija italijanskega prvoligaša se od 10. julija mudi po celi deželi za promocijo ekipe in letosnje sezone, ko bodo Totò Di Natale in soigralci prvič zaigrali na obnovljenem stadionu Friuli; njegovo maketo so včeraj predstavili na šagi v Podturnu. »Obisk tovornjaka podjetja Udinese Calcio je bil neke vrste dogodek v dogodku, saj je odlično pospremil začetek priljubljene šagre. Praznik v Podturnu se je tako športno obarval, s prisotnostjo predstavnikov italijanskega prvoligaša pa je pridobil tudi dejelno razsežnost,« je povedal goriški župan Ettore Romoli, ki je Udineševje delegacijo pričakal že na Verdijevem korzu. Promocijska turneja ekipe Udinese se bo nadaljevala v pondeljek v Palmanovi, zaključila pa se bo v nedeljo, 16. avgusta, ko bo Udinese odigral tekmo državnega pokala proti zmagovalki srečanja med L'Aquilo in Novaro. (av)

**GABRJE** - Najdba  
V zabojušniku  
na pokopališču  
deli divjega prašiča

V zabojušniku na gabrskem pokopališču so včeraj našli dele divjega prašiča. Ko se je zjutraj uslužbenec podjetja Isa Ambiente, približal zabojušniku, je iz njega strašno zaudarjalo. Ko ga je odprik, je takoj razumel zakaj. V zabojušniku je bilo več delov divjega prašiča - noge, kosti, meso, ščetine... Uslužbenec smetarske službe je obvestil sovodenjsko občino, le-ta je na najdbo opozorila zdravstveno podjetje, ki je zatem poskrbelo za odvoz smrdečih odpadkov. Na sovodenjski občini so nam pojasnili, da so v zabojušnikih na občinskem ozemljju prvič naleteli na tovrstno najdbo. Sicer pa imajo po vsej pokrajini težave z objetnimi, ki odlagojo v zabojušnike ob pokopališčih vreče, polne najrazličnejših odpadkov.

trenutno mudijo v španskem mestu Granda, kjer jih danes ob 20.30 čaka prijateljska tekma s tamkajšnjim nogometno ekipo. Kasneje se je na Korzo pripeljal še izredno tehnološki avtobus novogoriške družbe Avrigo, ki bo nogometne Udineševe prevažal po celem italijanskem polotoku. Nekoliko bolj zabavno je bilo v Ulici Veniero v



Foto A.V.

Aleksi Jercog z Jožico Svete in tercetom Kresnice (zgoraj); udeleženci večera (desno)

BUMBACA

Cetrtkovo Srečanje pod lipami so posvetili spominu na »ikonu« slovenske narodno-zabavne glasbe Slavku Avseniku, ki je umrl letosnjega 2. julija v 86. letu starosti. Poleg Kulturnega centra Lojze Bratuž in krožka Anton Gregorčič je pri organizaciji večera sodeloval tudi deželnih sedž RAI FJK, sicer producent dokumentarnega filma Spomin - Naših 60 let ob Avsenikovih melodijah, katerega scenarij in režijo je podpisal Aleksi Jercog.

Pred predvajanjem enournega dokumentarca je večer uvedla Avsenikova pesem Tam, kjer murke cveto, ki jo je izvedel vokalni tercet Kresnice. Tega je med večerom spremljal sam Aleksi Jercog s harmoniko, nekaj pesmi je skupaj s tercetom zapela tudi Jožica Sveta, pevka ansambla bratov Avsenik. Po glasbenem uvodu sta občinstvo pozdravili predsednica centra Bratuž Franka Žavec in direktorica slovenskih programov RAI Martina Repinc. Besedo je nato ponovno prevzel Aleksi Jercog, ki se je zapletel v pogovor z Jožico Svetou. Ta je poskrbela za lepo število anekdot,

ki so vezane na Slavka Avsenika. Opisala ga je kot pri delu strogega in natančnega človeka, ki je bil drugače zelo pozoren na probleme in težave drugih. Jožica Sveta je tudi povedala, da je bila zelo počaščena, ko jo je Slavko Avsenik povabil na avdicijo. Med večerom so tudi poudarili, da je Slavko Avsenik imel več kot 10.000 nastopov, pri srcu pa so mu še posebej ostali tudi koncerti v zamejstvu, predvsem na Majenci v Dolini.

Zavrel se je nato Jercogov dokumentar, s katerim se je režiser poklonil Avsenikovi ustvarjalnosti. V kamero je ujem pričevanja triinštiridesetih protagonistov Avsenikovih glasbenih poti: od članov družine Avsenik preko glasbenikov in pevcev ansambla do muzikologov, skladateljev ter drugih kulturnih in glasbenih delavcev. Dokumentarec tudi priča o vplivu, ki ga je Avsenikova glasba imela na ustvarjalnost zamejskih glasbenikov in nasprosto na ljudi z Goriškega in Tržaškega, ki so se v četrti poklonili pravi legendi narodno-zabavne glasbe. (av)



SLOVENIJA TA TEDEN

# Hladen tuš ob umiku uglednega arbitra

DARJA KOCBEK

Slovenija je v arbitražnem postopku o določitvi meje s Hrvaško v tem tednu dobila še en hladen tuš. Nepričakovano je ostala že brez drugega arbitra. Samo teden dni po imenovanju je odstopil predsednik Meddržavnega sodišča v Haagu Ronny Abraham, ki je nadomestil Jerneja Sekolca. Ta je julija kot slovenski arbiter odstopil potem, ko so Hrvati razkrili, da je v nasprotju s pravili arbitraže slovenski agentki Simoni Drenik sporočali zaupne podatke o poteku arbitražnega postopka.

Ronny Abraham, ki ga je slovenska politika za novega slovenskega arbitra kot uglednega mednarodnega pravnega strokovnjaka izbrala soglasno, se je umaknil s skopom pojasnilom, da potem, ko so se Hrvati odločili za enostranski odstop od arbitražnega procesa, zanj ni več primereno, da bi bil arbiter v nadaljnji postopkih. Slovenska politika mora v 15 dneh najti novega arbitra, če ga ne bo, ga bo imenoval predsednik arbitražnega sodišča.

Pri odločjanju o nadaljevanju arbitražnega postopka je vsekakor pomembno, da arbitražni sporazum, ki sta ga predsednika slovenske in hrvaške vlade podpisala leta 2009, ga nato ratificirala parlamenta obeh držav in so ga državljanji v Sloveniji v večino glasov podprli na referendumu, zlasti v Bruslju velja za zgled reševanja mejnih sporov med drugimi državami, ki so nastale na območju nekdanje Jugoslavije. Te namreč enako kot Slovenija in Hrvaška večinoma še nima rešenih sporov o meji. Toda Slovenija in Hrvaška sta že v EU, preostale države na območju nekdanje Jugoslavije še dolgo ne bodo. Tako se v vsakim novim zapletom povečujejo možnosti, da arbitražni postopek ne bo končan.

Nadaljevanju arbitražnega postopka prav tako nikakor ne bi bila v prid kakšna koli nesoglasja v slovenski politiki. Ta bi koristila zgolj Hrvatom, kjer politične stranke ne gledate na barvo, pripadnost desni ali levi sredini, začetek predvolilnih aktivnosti soglasno podpirajo odločitev o enostranskem odstopu od arbitražnega procesa s Slovenijo. Hrvaška politika je odločna, da bo za vsako ceno skušala doseči prekinitev arbitražnega postopka, če pa se bo ta kljub temu končal z odločitvijo, pa bo naredila vse, da ta ne bo uporabljena, če ne bo v skladu s hrvaškimi interesmi (jim bodo Slovenci ukradli del morja, kar je dejal hrvaški pravnik Davorin Rudolf). Interes Slovenije je v Piranskem zalivu od arbitražnega sodišča v Haagu dobiti odločitev o takšnem poteku meje, da bo ohranila dostop do odprtrega morja. Po neuradnih informacijah slovenske in hrvaške strani se ji je v dosedanjem postopku arbitraže takšna rešitev obeta.

Medtem ko je odločitev o usodi arbitražnega postopka še odprta, je bila v tem tednu že sprejeta odločitev o zaključku postopka prodaje slovenske nacionalne telekomunikacijske družbe Telekom Slovenije. Edini ponudnik britanski investicijski sklad Cinven je namreč v sredo obvestil Slovenski državni holding (SDH), ki je prodajal 72,75-odstotni državni delež v Telekomu, da ne želi nadaljevati pogajanje za zaključek prodajnega postopka. V Cinvenu so pojasnili, da je od junija, ko so oddali zavezujčočo ponudbo, prišlo do več pomembnih dogodkov zaradi katerih se jim nakup Telekoma Slovenije ne bi več ekonomsko izplačal. Tako je propadel drugi poskus prodaje Telekoma Slovenije v sedmih letih. Tako kot

leta 2008 je njegovo prodajo v veliki meri spet prepričila politika.

Britanci so dejansko nedvoumno povedali, da Telekom Slovenije ni več družba, ki bi lastnikom v prihodnje lahko prinašala velike dobičke, prej jim utegne biti v breme. To pomeni, da za zdaj tako rekoč ni možnosti, da bi vrlada podjetje lahko prodala, kar je potrdil predsednik uprave SDH Matej Pirc z besedami, da na mizi nimajo nobene druge ponudbe za nakup Telekoma. Ta za zdaj še ostaja na seznamu podjetij za prodajo.

Eden od glavnih razlogov, da je sklad Cinven umaknil svojo ponudbo, so bile odškodninske tožbe proti Telekomu. Po podatkih, ki jih je aprila uprava objavila v poslovnom poročilu za leto 2014, je tožba izplačilo odškodnine vloženih za 298,8 milijona evrov. Telekomu poleg tega grozi še 60 milijonov evrov globe, če bo upravo sudišče potrdilo odločbo agencije za varstvo konkurenčnosti, ki je ugotovila, da je kot podjetje, ki je imelo prevladujoč položaj na trgu telekomunikacijskih storitev, zlasti pred desetimi leti konkurentom oteževal dostop do fiksne omrežja in uporabo bitnega toka.

Poslovno poročilo za lansko leto je še razkrilo, da so bili poslovni rezultati slovenske nacionalne telekomunikacijske družbe lani zelo skromni. Dobica je imela za 1,6 milijona evrov, leto prej je ta znala še 52 milijonov evrov.

Gotovo pa je v Telekomu Slovenije še vedno dovolj denarja za polnjenje žepov tistih, ki so prek politike vseh barv in polov pa tudi prek različnih interesnih skupin prisesani nanj. Le njim dejansko ustrezata, da družba tudi v tokratnem poskušku ni bila prodana in gotovo vsaj nekaj časa še ne bo, če sploh kdaj bo.

TA TEDEN

**EDINOST**  
GLASNIK POLITIČNEGA DROBTVA „EDINOST“ SA PRIMORSKO

PRED 100 LETI

Še o italijanskih ujetnikih priprtih na ljubljanskem gradu. »Ujetniki so zdravi ljudje, skoro vsi približno tridesetih let; kakor kažejo visoke številke na čepicah, so to dosluženi rezervisti in najboljši vojaški material. Njihove rjavozelenosive uniforme niso veliko trpeče. Ranjeni ni nihče izmed ujetnikov, ki pripadajo seveda različnim polkom.

Ozka steza vodi navkreber k gradu, čigar visoka, zarezana okna kažejo, da bi beg ne billahak, tembolj ker prebijajo neranjeni ujetniki tu le svojo petdnevno karanteno. Vrata, ob katerih neprestano stoji glavna straža, vežjo zunanje dvorišče z zelo obširnim notranjim dvoriščem, po katerem se čez dan vojni ujetniki, častniki in moštvo, svobodno gibljejo. Stari kostanji stote sredi prostora, ki ga obdajajo poslopja, in nudijo senco; tu posedajo po klope častniki, zdravniki in podčastniki.

Vojnoujeti vojaki se gnetejo v senci ob zidovih. Videti so dobrovoljni in veseli ter salutirajo našim častnikom vendarne se dotikajoč čepice z roko. Ob šestih zvečer je

vzklic, pri čemer pomagajo našemu vojaškemu profusu italijanski podčastniki, da pride preje k večerji, ki obstaja tu kakor pri naših vrlih četah iz črne kave.

Zjutraj in zvečer črna kava, opoldne juha in meso, redkodaj močnata jed, kajti priljubljeni makaroni so postali dragoceni. Na desnem krilu stoe bersaljeri, katerih okrogli klobuk barve »kaki« krasi perjanica ki je le nekoliko manjša in ravno tako za vojno neprimerno vsiljiva, kakor v miru. Po telesni velikosti izbrani ljudje, kajti ostala pehotna, kakor se zdi, ne doseza srednje višine naših ljudi. V smislu svoje tradicije stečejo na svoje mesto, kadar se po klice njihovo ime, dočim gredo drugi počasi.

Marsikateri vojnih ujetnikov se je naučil nemščine, bodisi da je kot delavec ali rokodelec delal v nemških deželah, ali pa bil ondi rojen kot sin potupočega Italijana. O vojnem položaju so se mogli poučiti le iz časopisov. Neki mlad grenadir, po imenu Alemanno, zagotavlja, da mu je bila vojna všeč.«

TA TEDEN


**PRIMORSKI DNEVNIK**  
GLASNIK OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNega TRŽAŠKEGA ZEMLJU

PRED 50 LETI

Protislovenska gonja po izvolitvi Dušana Hreščaka v občinski odbor se nadaljuje. »Tokrat sta na Trgu Sv. Antona sklical svoje podrepnike misovska prvaka Morelli in Wondrich. Razbrzdani vročekrvi mlečnozobni tolpi sta s pridigarskim glasom tvzela zasluge, ki jih ima MSI v obrambi narodnoštih in moralnih vrednot italanjanstva Trsta.

Oba govornika sta se najbolj zaganjala najprej v osebo Hreščaka, potem pa v tajnika KD Botterija, kateremu sta očitala, da »prodaja Trst titovcem«. V strupenih, šovinističnih govorih Morellija in Wondricha ni manjkalo slikovitih fašističnih cvetk ter značilnih fraz razpihanja narodnostne mrzje proti Slovencem.

Posledica razboritih Wondrichjevih besed je bila, da se je po končanem zborovanju podivljana fašistska tolpa pobalinov najprej zagnala proti bližnjemu Trgu San Giovanni, kjer so hoteli uprizoriti demonstracije pred sedežem KD. Policija in karabinjerji pa so že od sedme ure dalje zaprli vse ulice in izhode na Trg San Giovanni.

Polta je nekaj časa rinila v policiste, nastal je tepež in bilo je nekaj ranjenih pobalinov. Demonstracija se je nato nadaljevala po ulicah ob kričanju »a morte i ščavi«. Okrog 23. ure pa so odšli v Ulico sv. Frančiška z očitnim namenom, da bodo napadli Tržaško knjigarno. Ker so bile rebrave zaprte, so s pravim fašističnim sovraštvom žalostnega spomina razbljivo tablo z napisom Primorski dnevnik ter jovelni in še naprej kričali »fora i ščavi«, »a morte Tito« in podobno.

Nato so fašisti v sprevodu odkorakali po Ulici Carducci do Oberdankovega spomenika, kjer je imel De Vidovich zaključni hujšaški govor. Fašisti so se nato pognali na Ulico Filzi in sicer pred Tržaško kreditno banko. Začeli so razbijati vežna vrata hiše, misleč da vdijajo v banko. Vrata so razbili in šele takrat je prišla policija, ki je začela pobalne razgnati. Bila je že polnoč, ko so demonstracije ponehale. Napad na banko je bilo zadnje dejanje fašistične držali, ki je dala duška svojim protislovenskemu in protijugoslovenskemu sovraštvu.«



RTV SLOVENIJA - V ponedeljek

# Dokumentarec o Ivanu Rudolfu, borcu za svobodo



Ivan Rudolf (v sredini)

TRST - V ponedeljek, 10. avgusta bo ob 20. uri na drugem programu RTV Slovenija premierno predvajan dokumentarec o Ivanu Rudolfu, ki ga je zrežiral Marko Radmilovič. Gre za življensko zgodbo Primorca, ki se je rodil na Vrabčah v sežanski občini, vendar se je kmalu preselil v Šentvid, sedajni Podnanos, kjer je bil njegov oče učitelj. Med študijem na idrijski realki so ga zaprli zaradi protiavstrijskega delovanja. Po prvi svetovni vojni se je pridružil Maistrovim borcev, bil odlikovan za hrabrost, nakar je v Podnanos organiziral trojko narodnoobrambno organizacije TIGR.

Ko so se pričele aretacije v zvezi s prvim tržaškim procesom, se je umaknil v Jugoslavijo in skupno z lonjerskim rojakom dr. Čokom pomagal primorskim beguncem. Tigrovska organizacija je zbirala vojaške informacije in jih posredovala tako jugoslovanski kot britanski obveščevalni službi. Zradi sodelovanja pri organizaciji atentatov na tovorne vlake v Avstriji so jugoslovanske oblasti pod pritiskom nacistične Nemčije izdale tiralico. Mesec dni pred nacijaščiščnim napadom na Jugoslavijo se je umaknil v Palestino, nato pa v Egipt, kjer je med italijanskimi vojnimi ujetniki zbiral Primorce, ki so se navdušeno prijavili v gardini bataljon. Do leta 1944 jih je zbral nad 4.500, večinoma se je potem vključili v Prekomorce. V Kairu je izdal list »Bazovica« in knjižno zbirko »Šotorška knjižnica«. Najboljše prostovoljce so zbrali v elitno skupino, ki se je izvezbal v padalstvu, minerstvu in telegrafiji. Poslani so bili kot prevajalci z angleškimi misijami k partizanom. Toda ker so bili izurjeni pri Britancih, ki so bili sicer vojaški zavezni, vendar za komunistično partijo sovražniki, so polovico padalcev po vojni likvidirali. Ivan Rudolf se je vrnil v Trst šele leta 1946, kjer se je pridružil novoustanovljeni protikomunistični Slovenski demokratski zvezi in bil njen tajnik ter urednik lista »Demokracija«.

Dokumentarec bodo ponovili v sreda, 12. t.m. ob 12. uri na prvem programu RTV Slovenija. Po predvajanju si ga bo moč ogledati na spletu, in sicer v arhivu RTV Slovenija.

## PISMA UREDNIŠTVU

### Umski bolniki niso nevarni

Peljem se z mestnim avtobusom v tržaško mesto središče. Nenadoma v avtobusu nek gospod začne močno matati z obema rokama in kriči na ves glas. Nakar gospa blizu mene se, verjetno zradi nenadnega mahanja in kričanja tega gospoda, prestraši, in mi reče: »Cos-sa la pensa? No so se Franco Basaglia ga fatto ben, che el ga verto el manicomio...« / »Kaj mislite? Ne vem, če je Franco Basaglia storil prav, da je odprl umobolničo...« Odgovorim ji prepričano: »Si, si, signora, el ga fato benissimo!« / »Da, da, gospa, je storil popolnoma prav!«

Zakaj je v naši družbi ustaljeno prepričanje, so so umski bolniki nevarni? Zakaj ima naša družba umobolno osebo za nevarno osebo, za osebo, katere se je treba batiti, včasih se je celo znebiti? Pred katero se je treba ščititi? Zakaj je ustaljen ta destruktiven predsodek, da so umobolno osebe nevarne? Končno smo pred kratkim v Italiji dosegli zaprtje psihiatričnih zaporov in to je bistven ter odličen dosežek, pomemben korak naprej v naši civilizirani demokratični družbi. Toda ostane nam še mnogo intenzivnega, aktivnega dela, da se družba v polni meri zne-

bi pred sodovk v odnosu do umobolnih. Kaj bi lahko storili, da bi odpravili predsodek, da je umobolna oseba nevarna? Naše prizadevanje, naša borba proti predsodkom, ki uničujejo človeško dobrostanstvo umskega bolnika, morata biti stalna, prepričana, pogumno. Vabim predvsem mlade generacije, da si za to prizadevajo. Iskat moramo primerne strategije, da odpravimo predsodke, da so umski bolniki nevarni.

Mnenje, prepričanje, da je umski bolnik nevaren, je nesprejemljiv predsodek, močno ukoreninjen v naši družbi. Mnogi brez vsakršnega utemeljenega razloga kažejo odklonilen, negativen odnos do osebe, ki je umsko bolna. Vemo, tako kot nam zagotavljajo raziskovalna dela na področju psihiatrije, da umski bolniki nikakor niso nevarni. Zakaj se torej dogaja, da se nekdo danes še lahko sprašuje, ali je prav, da je psihiater Franco Basaglia odprl vrata tržaške umobolnice?

Elena Cerkvenič

Prej do novice na naši spletni strani  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)





# Šport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786350  
faks 040 7786339  
sport@primorski.eu



Sobota, 8. avgusta 2015

13



## Začetek v Angliji

LONDON - Danes se začenja angleški premier league. Prestopni rok je bil živahen, obrnil je 700 milijonov evrov, kar naj bi nekako uravnovesilo moč, za naslov pa so glavni favoriti prvak Chelsea, Manchester City, Manchester United in Liverpool. Kljub temu, da je Chelsea prestopni rok končal z aktivom 20 milijonov, je moštvo trenerja Mourinho (na sliki) skoraj nespremenjeno in še vedno favorit. Kupčijo leta je sklenil Manchester U., ki je za 60 milijonov najel obetavnega Raheema Sterlinga.



## Počitnice si bo zapomnil

PARIZ - Britanskega voznika formule 1 Jensonoma Buttonom in njegovo japonsko ženo manekenko Jessico Michibata so okradli na počitnicah v mondenem francoskem letovišču St. Tropez. Britanski The Sun je navedel, da so roparji v klimatsko napravo spustili plin, ki je uspaval Buttona, njegovo ženo in tri prijatelje, ki so bili tedaj v hiši, nato pa ukradli stvari v vrednosti 428.000 evrov. Med ukradenimi predmeti je tudi zaročni prstan Jessice Button, sam vreden 350 tisoč evrov.

**PLAVALNO SP** - Prvič v zgodovini tudi bron kar trojici tekmovalk

# Avstralski »sister act«

KAZAN - Svetovno prvenstvo v plavanju v Kazanu je doživel novo premiero. Prvič v zgodovini tega športa sta se na stopničke povzeli sestri v isti disciplini. Na preostihnih 100 m prosti je to uspelo Avstralikama Bronte in Cate Campbell, med njiju se je vrnila le za po na prvenstvu videnem mnoge prva favoritinja Švedinja Sarah Sjöström. V Tatarstanu je bila najboljša Bronte Campbell, svetovna prvakinja iz Barcelone 2013, Cate pa je stala na najnižji stopnički zmagovalnega odra. «Neverjetno sem ponosna nanjo. Trdo je garala za to,» je po tekmi o leto dni mlajši sestri dejala bratnica naslova 23-letna Cate Campbell.

A to ni bilo edino avstralsko slanje včeraja. Leto dni pred olimpijskimi igrami v Rio de Janeiru se je kot najboljši plavalec hrbitnega sloga predstavil Mitchell Larkin. Ta je naslovu na 100-metrski razdalji do dal še zmago na najdaljši 200-metrski.

V moški konkurenčni sta bila podejena še dva naslova. Na 200 m prsno se je zlata veselil 25-letni Nemec Marco Koch, ki je prvi nemški svetovni prvak po letu 2009 in prvenstvu v Rimu. Na 4 x 200 m prosti pa so za huronsko navijanje v Kazan Areni poskrbeli Rusi, ki so bili do zadnje menjave v igri za medaljo. Prav na koncu je kazalo na zmago ZDA z zvezdnikom Ryanom Lochtejem, a so v zadnji menjavi Britanci s svetovnim prvkom Jamesom Guyjem Američane potisnili na drugo mesto, pred Rusi so tekmo končali tudi brodasti Avstralcji.

Prav poseben pa je bil razplet na ženski tekmi na 200 m prsno in zanesljivo se bo znašel v plavalskih analih. Slavila je Japonka Kanako Watanabe pred Avstralko Micah Lawrence, bron pa je dobila kar trojica plavalk - Španka Jessica Vall, Danka Rikke Möller Pedersen in Kitajka Shi Jinglin.

### Današnje odločitve

Moški: 50 m prosti, 100 m delfin; ženske: 800 m prosti, 200 m hrbitno, 50 m delfin; 4 x 100 m prosti, mešane štafete

### Moški vaterpolo, danes finale Hrvaska - Srbija

V današnjem finalu ob 21. uri bodo igrali hrvaska in srbski vaterpolisti. Hrvaska je po boljšem izvajanju petmetrov s 15:13 premagala Grčijo. Lažje delo je imela Srbija, ki je bila z 10:6 boljša od Italije. V finalu se bosta tako pomerili ekipi, ki sta že osvojili naslov svetovnega prvaka, Hrvaska leta 2007 in Srbija dve leti pozneje. To bo po osmih letih in treh zaporednih porazih v polfinalih prvi finale za aktualne olimpijske pravake Hrvate na svetovnih prvenstvih. Za 3. mesto se bo Italija proti Grčiji pomerila ob 19. uri.

### Ženski vaterpolo, naslov ZDA, Italiji bron

V finalu SP so Američanke premagale Nizozemske s 5:4 (0:1, 2:1, 3:1, 0:1). V majhem finalu, ki se je končal šele po izvajanju petmetrov, pa so Italijanke premagale Avstralijo z 12:10 (2:3, 1:2, 2:0, 2:2, 3:5). Ameriške vaterpolistke so se z osvojenim naslovom vpisale v zgodovino tega športa, saj jim je kot prvim uspelo združiti aktualne naslove v vseh najpomembnejših tekmovanjih, olimpijskih igrah, svetovnem prvenstvu, svetovnem pokalu in svetovni ligi.

### Včerajšnji dobitniki kolajn

**Moški - 200 m prsno:** 1. Marco Koch (Nem) 2:07,76 Min.; 2. Kevin Cordes (ZDA) 2:08,05; 3. Daniel Gyurta (Mad) 2:08,10; **200 m hrbitno:** 1. Mitchell Larkin (Avs) 1:53,58; 2. Radoslaw Kawecki (Pol) 1:54,55; 3. Jegvenij Rilov (Rus) 1:54,60; **4 x 200 m prosti:** 1. Velika Britanija (Daniel Wallace, Robert Renwick, Calum Jarvis, James Guy) 7:04,33; 2. ZDA 7:04,75; 3. Avstralija 7:05,34.

**Ženske - 100 m prosti:** 1. Bronte Campbell (Avs) 52,52; 2. Sarah Sjöström (Šve) 52,70; 3. Cate Campbell (Avs) 52,82; **200 m prsno:** 1. Kanako Watanabe (Jap) 2:21,15; 2. Micah Lawrence (ZDA) 2:22,44; 3. Jessica Vall (Špa), Rikke Moeller Pedersen (Dan) in Shi Jinglin (Kit) vse 2:22,76.

Prvič v zgodovini plavanja sta se na stopnički povzeli sestri v isti disciplini. Na preostihnih 100 m prosti je to uspelo Avstralikama Bronte in Cate Campbell

KAZAN2015



**NOGOMET** - Prestopni rok v polnem teku

## Kdo se resnično krepi v A-ligi?

Danes ob 14. uri bodo dodelili prvo trofejo sezone, italijanski superpokal. V Šanghaju na Kitajskem se bo stola pomerila Juventus, ki je lani osvojil oba domača naslova, in, kot poraženec v finalu italijanskega pokala, Lazio. Obe ekipi v zadnjih tednih nista prepričali, Juventus pa pestijo tudi poškodbe (danes bodo odsotni Morata, Khedira in Chiellini). Tudi zaradi tega pravega favorita v tem obračunu ni.

Obenem se nadaljujejo razne predprvenstvene prijateljske tekme in je seveda v polnem teku tudi kupoprodajna borza. Doslej so najbolj aktivni v Milanu, saj morata tako Inter kot Milan popraviti zelo slab vtis iz minule sezone, ter pri Romi, kjer se nočejo več zadovoljiti z drugim mestom.

Juventus, ki je bil v zadnjih štirih sezona edini gospodar italijanskega prvenstva, bo tokrat doživel najbolj občutno revolucijo igralskega kadra v zadnjih letih. Klub so med drugim zapustili trije stebri moštva Pirlo, Vidal in Tevez. Khedira, Dybala, Zaza in Mandžukić so kakovostne zamenjave, Allegri pa pričakuje še prihod polšpice (govori se o Draxlerju, Gotzeju, Isco in Cuadrado), ki bi omogočil pravakom ohranitev statusa prve sile, ki je zdaj resno pod vprašajem, čeprav ostaja čvrsta obramba nespremenjena.

Prav zaradi tega imajo glavni tekmeči Roma, Napoli, Inter in Milan kako možnost več preprečiti »stari dami«, da bi osvojila peti zaporedni naslov. Roma s prihodom Salaha in Džeka po zaslugu izvrstnega napada in vezne vrste ostaja prva alternativa (kako bo sicer reagiral Totti, če ne bo več v standardni postavi?). Ko bi v Rim prispeval še vrhunski branilec, bi moštvo Gardece celo postal favorit za naslov. Do večjih sprememb prihaja v Miljanu. In

ter je popolnoma spremenil obrambno vrsto, ki je lani Manciniju povzročala hude preglavice, na sredini pa je Kondogbia pravi adut, isto tako Jovetić v napadu. Cilj je uvrstitev v ligo prvakov. Pri Milanu bodo morali preveriti, ali sta nova napadalca Bacca in Luiz Adriano iz pravega testa za A-ligo. Mihajlović manjkojo kakovostni branilci; Romagnoli bi bolj koristil kot Ibrahimović. Trenutno Milan zaostaja tudí za Interjem. Napoli je okreplil vezno vrsto z Valdifiorijem in Allanon, treba pa videti, kako bodo igralci sprejeli novega trenerja Sarrija, ki je navdušil v Empoliu. Tudi Higuain mora odpraviti določena nihanja v igri.

Pri Fiorentini je prišlo do zamjene na klopi, kjer je Paulo Sousa nasledil Montello. Odhodi Savića, Pizarra in Salaha so na papirju ošibili ekipo, ki pa navdušuje v poletnih nastopih in Suarez odlično vodi vezno vrsto. Vijočasti bi lahko ciljali na evropsko ligo ali celo na kaj več? Pri Lazu Pioli zaman čaka na kako okrepitev, a nespremenjeno moštvo je lahko zlasti v prvem delu sezone plus. Tudi Sampdoria (s Cassanom?) in Genoa (po vsakoletni revoluciji) lahko ciljata na zlato sredino.



Edin Džeko k Romi je eden najodmevnjejših poletnih prestopov v Italiji

ANSA

Mirno prvenstvo se obeta Atlanti (vodil jo bo trener iz Ločnika Edy Reja), kamor se seli tudi Jasmin Kurtić. Isto velja za Chievo bivšega trenerja Triestine Rolanda Marana, kjer so spremembe minimalne. Torino je povsem spremenil videz v vezni vrsti. Zappacosta je zelo solidna okrepitev, vendar brez Darmiana je obramba občutno šibkejša. Mandorlini pri Veroni računa na izkušene in postavne napadalce. Toniju se je namreč pridružil še Pazzini.

## Nemška ovira za Lazio

Za uvrstitev v letosnjo ligo prvakom bo moral rimskej Lazio v zadnjem, 5. krogu kvalifikacij premagati nemški Bayer Leverkusen. Prve tekme bodo 18. ali 19. avgusta, povratne pa teden dni kasneje.

Pari 4., kroga kvalifikacij: Astana (Kaz) - APOEL Nikozija (Cip); BATE Borisov (Blr) - Partizan Beograd (Srb); Rapid Dunaj (Avt) - Šahtar Doneck (Ukr); Skenderbeu Korce (Alb) - Dinamo Zagreb (Hrv); Celtic (Ško) - Malmö (Šve); Basel (Švi) - Maccabi Tel Aviv (Izr); Lazio (Ita) - Bayer Leverkusen (Nem); Manchester United (Ang) - Club Brugge (Bel); Sporting Lizbona (Por) - CSKA Moskva (Rus); Valencia (Špa) - Monaco (Fra).

**OI - Rio 2016 Sloveniji napovedujejo štiri odličja**



Slovenija bo na olimpijskih igrah v Rio de Janeiru 2016 osvojila štiri kolajne, so točno eno leto pred odprtjem iger, napovedali pri podjetju Infostrada Sports, ki se ukvarja s športnimi podatki. Pri tem podjetju so napovedali tudi to, kdo bo osvojil kolajne.

Zlato pripisujejo kanuistu Benjamina Savšku v slalomu na divjih vodah, srebro kanuističnemu dvojcu Luka Božiča/Sašo Taljat (na sliki), bronasti odličji pa judoistkama Tini Trstenjak v kategoriji do 63 kg in Anamari Velenšek v kategoriji do 78 kg. Slovenija bi s tem pristala na 46. mestu na lestvici dobitnik kolajn. Na vrhu so ZDA z 99 kolajnami (46 zlatih, 20 srebrnih, 33 bronastih), sledita pa Kitajska (31, 27, 14) in Rusija (22, 24, 29).

**KOLESARSTVO** - Kolumbijec Sergio Luis Henao je zmagovalec šeste etape dirke po Poljski. Za osem sekund je prehitel Italijana Diega Ulissija in Američana Lawsona Craddocka. Kolumbijec je s tem tudi skupno vodilni na dirki. Z dirko se je poslovil Slovenec Borut Božič (Astana), ki včerajšnje etape ni dokončal.

Poglavlje zase je Udinese. V Furlaniji niso bili navdušeni nad delom Stramaccionija, nov trener Colantuono pa je v Bergamu zelo dobro delal; poskušal se bo uveljaviti tudi v Vidmu. Edini odmevni odhod je Allan, ki je odšel v Neapelj, od koder prihaja (doslej nepreprečljiv) napadalec Zapata. Črnobeli so še vedno preveč odvisni od Di Nataleja, kaj več kot miren obstanek pa je s sedanjo garnituro težko pričakovati.

Na dnu morajo nujno dodatno okrepliti moštvo v Bologni, Carpiju, Frosinoneju (prehod iz B v A-ligo je statistično dokaj travmatičen za dva od treh novincev) in Empoliu. Za Palermo in Sassuolo sta odhoda Dybale in Zaze (oba k Juventusu) lahko zelo boleča. Bosta Defrel (Sassuolo) in Belotti (Palermo) na nivoju? Vprašljivo. (I.F.)

## V Kopru padel prvak

KOPER - 1. slovenska nogometna liga, izidi 4. kroga: Celje - Gorica 2:3 (1:1), Zavrč - Krka 0:1 (0:0), Luka Koper - Maribor 2:1 (0:0).



KOŠARKA - Prvič v zgodovini

# Kitajska bo organizirala SP leta 2019

TOKIO - Kitajska, kjer je košarka po zaslugu zvezdnika Yao Minga postala v zadnjih letih zelo priljubljena, je teden dni po zmagi na izboru za organizatorja zimskih OI 2022, dočakala tudi prvo največje tekmovanje v tem športu. Mednarodna košarkarska zveza (Fiba) je včeraj odločila, da bo svetovno prvenstvo za košarkarje leta 2019 na Kitajskem. Kitajska je imela za izvedbo tega SP, na katerem bo prvič nastopilo 32 reprezentanc, enega protikandidata, Filipine, a so Kitajci na zasedanju Fibe v Tokiu dobili več glasov. Na koncu je bilo glasovanje dokaj prepričljivo v prid Kitajskemu, ki je zmagal s 14 glasovi proti sedmim.

Kitajci bodo prvo SP pripravili v osmih mestih: v Pekingu, Nanjingu, Suzhouju, Wuhanu, Guangzhouju, Shenzhenu, Foshanu in Dongguanu.

*«To je prav poseben trenutek. Vem, koliko igralcem pomeni, če lahko igrajo na tako velikem tekmovanju pred domaćimi navijači,»* je dejal Yao Ming, ki po končani karieri ostaja v kitajski košarki, za to prvenstvo pa je bil pomemben kot posebni predstavnik oziroma ambasador kandidature, kar je bil tudi prejšnji teden na izboru za pripreditelja ZOI 2022 (na sliki). Velikan pod košči je pri tem namignil na domače olimpijske igre v Pekingu leta 2008, kjer je imel eno glavnih zvezdnih vlog med kitajskimi športniki.

V 15-mesečnem kvalifikacijskem obdobju se bo za vstopnice za SP potegovalo kar 140 ekip.



Yao Ming ANSA

ALPSKO SMUČANJE - Novogoričanka Ana Bucik v reprezentanci

# Zdaj prva slalomistka

Računa tudi na dobre uvrstitev v kombinaciji, a bo morala za to premagati strah pred smukom

ZREČE - Prihodnja smučarska sezona bo prva po dolgem času brez najboljše slovenske alpske smučarke Tine Maze, ki še ostaja na seznamu reprezentantk, a si je vzela leto premora. Svetovno prvenstvo bo 2017 v St. Moritzu, prihodnjo sezono bo tako vse podrejeno svetovnemu pokalu in Zlati lisici. Jedro reprezentance bodo Ilka Štuhec, Ana Bucik, Ana Drev in Maruša Ferk, sicer je v ekipi A sedem smučark, v ekipi B pa še pet.

Največji problem reprezentantk je premajhno število ur snežne vadbe, saj je smučarska zveza zaradi okleščenega proračuna precje zmanjšala obseg vadbe. Zdaj reprezentantke vadijo na Rogli, pred tem so šest dni trenirala na ledenuku Mölltal, kjer so bili pogoj dobri, a pri manjkaj treninga na snegu bo težko nadomestiti.

Glavni trener Denis Šteharnik pravi, da bo program treninga moral prilagajati sredstvom, ki so na voljo. «Šest dni smo bili na Mölltal, kjer smo imeli dobre razmere za trening. Treningu na snegu se zdaj pridružuje kondicija, nekje 20. avgusta pa se bomo spet odpravili na sneg. Glede na finančne zmožnosti se bomo odločali za dodaten trening na snegu, je pa res, da smo že precej dni tudi zamudili,» je dejal Šteharnik.



Novogoričanka Ana Bucik med nastopom na lanskem SP v Beaver Creeku ANSA

NOGOMET - Daniel Tomizza o vrnitvi h Krasu v Repen

# Vrača se kot senator



Daniel Tomizza (desno) se je na prvem treningu rokoval s trenerjem Žlogarjem

FOTODAMJ@N

Daniel Tomizza se je po izkušnji v Kriju in Tržiču vrnil v Repen, kjer je že igral med sezonomama 2008/09 in 2010/11. Operater Sklada Mitja Čuk se je odpovedal igranju v D ligi v dresu Ufm in sprejel z navdušenjem nov projekt NK Kras.

**Zakaj ste se odpovedali igranju s Tržičani v D-ligi?**

Lanska sezona je bila zame izredno naporna. Zmenil sem se že za poseben urnik, ker sem končal s službo ob 17. uri, ob 17.15 sem že bil v Tržiču, večkrat sam na igrišču, tako da sem delal tudi individualne treninge.

Naporno pa je bilo tudi prvenstvo, vendar smo zmagali skoraj vse tekme. Letos pa bi bilo preveč ponoviti lanske ritme.

**Torej ni bilo večjih težav v slačilni Ufm-a ...**

Odločitev sem sprejel tudi po pogovorih z drugimi izkušenimi nogometniki, ki so zapustili Ufm, med temi Alenom Carljem. Povlekel sem črto pod spiskom razlogov za odhod in se odločil, da se preizkusim v manj frenetičnem okolju.

**V Repnu ste že pustili svoj pečat. Okolje vam je že znano. Kdo vas je prepričal v vrtniti?**

Poklical me je Radenko in sem radevolje prisluhnil namenom društva. Me-

ni se je zamisel o novem projektu zdela posebno zanimiva. Veliko je sicer mladih, med temi taki kot Jan Košuta, ki sem ga treniral že med cicibani tu pri Krasu.

**Imeli ste tudi druge ponudbe?**

Nihče ni pričakoval moje odločitve. Klicali so me predvsem starci znanci, tudi iz nižjih lig, vendar sem dokaj hitro našel skupni jezik s Krasom.

**Kako pa ocenjujete komentarje nekaterih, ki Krasu pripisujejo vlogo outsiderja?**

Še sam se lahko težko izrečem. Verjetno bo prvenstvo zelo izenačeno. Favorit za napredovanje pa je še vedno Cjalins Muzane, ob tej še Corno in Torviscosa.

**Ste med starejšimi članji ekipe. S Spetičem in Grujičem vas v slačilnici čaka vloga senatorja. Ste mogoče že doživeli tako razmerje med mlajšimi in izkušenejšimi nogometniki?**

Podobno izkušnjo sem doživel v Portogruaru v D ligi, ko sem sicer spadal v skupino mlajših nogometnikov. Z mano je tedaj igral še Alen Carli. Prvo leto smo bili peti, naslednje leto pa smo napredovali v C2 ligo. (mar)

**VESNA -** Križani bodo prvo prijateljsko tekmo odigrali danes na domačem igrišču ob 18.30 proti ekipi Santa Maria.

## GORICA - ŠZ Dom Zahvala Vremcu za plodno delo

Pred štirimi leti je goriško Športno združenje Dom vzpostavilo čvrsto sodelovanje s trenerjem Andrejem Vremcem, da bi tudi na Goriškem »zgradili nekaj novega« tako s športnega kot tudi organizacijskega vidika. Z letošnjo novo sezono se trener, ki je prava »polifunkcionalna osebnost«, ponovno vrača k Jadranu in športni šoli Polet – Konotel na Općine, kar vodi do predvidevanja, da bo sodelovanje z »domovci« začasno presahnilo ali se vsaj bistveno zmanjšalo. In ravno zaradi tega se je pred dnevi vodstvo ŠZ Dom in Kulturnega doma v Gorici že leto toplo zahvaliti Andreju Vremcu za vložen trud in za plodno delovanje, ki je prav gotov obrodilo nadvse spodbudne rezultate. Trener Andrej Vremec se je večernem srečanju po uvodnih nagovorih predsedni-



ka Doma Mitja Primožiča in predsednika Kulturnega doma Igorja Komela najprej zahvalil vsem domovcem (in staršem), s katerimi je sodeloval, nato pa izpostavil: »Skupno smo s trenerji ŠZ Dom gradili tehnično idejo«, da ki odgovarja organizacijskim potrebam goriške športne stvarnosti. Posebno pozornost smo posvetili zahlevi, da igrajo naši fantje, kar je ključnega pomena, saj se ravno v ekipi kažejo naši bodoči kadri. Vzporedno s tem pa je bila naša skupna vsakdanja dolžnost, da si pri svojem delu ne prestanamo postavljamo vprašanje 'za koga delamo'. In prepričan sem, da smo pri ŠZ Dom v teh letih delali v pravi smeri za mlade in v prid slovenske narodne skupnosti na Goriškem,« je povidal Vremec. (ik)

**RAI3bis**

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledita Utrip evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 17.00, 20.00 Dnevnik, vreme in šport **7.05** Overland **8.25** 17.45 Passaggio a Nord-Ovest **9.05** Top – Tutto quanto fa tendenza **9.55** I giganti **10.25** Line Verde Orizzonti Estate **11.25** Fuori luogo **12.25** Line Verde Estate di sabato **13.45** Nogomet: SuperCoppa Italiana, Juventus – Lazio **16.25** Road Book **17.15** A Sua immagine **18.50** Igra: Reazione a catena **20.35** TecheTechè **21.20** Sogno e son de sto

**RAI2**

**6.30** Nautilus **7.00** Nan.: The McCarthys **7.20** Nan.: Due uomini e mezzo **8.00** Offline **8.45** Sulla Via di Damasco **9.15** Serija: Heartland **10.00** Dream Hotel **11.25** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 18.00, 20.30, 23.30 Dnevnik **13.30** Sereno Variable Estate **14.00** Serija: Countdown **15.45** Serija: Squadra Speciale Colonia **16.30** Serija: Squadra Speciale Stoccarda **17.15** Serija: Squadra Speciale Lipsia **18.05** Serija: Sea Patrol **18.50** Serija: Squadra Speciale Cobra **11.21.05** Film: Questa è la mia casa (triler) **22.40** Serija: The Good Wife **23.25** Player **23.45** Rubrike

**RAI3**

**6.55** Europa in 4D **7.50** R.A.M. **8.50** Sabato, domenica e lunedì... con Eduardo **10.25** Nad.: Doc Martin **11.10** Figu – Album di persone notevoli **11.15** L'ha detto Elisir **12.00** 14.00, 18.55, 23.10 Dnevnik, vreme in šport **12.15** Rubrike **14.55** Film: Pappa e ciccia (kom.) **16.30** Film: Il silenzio dell'amore (dram.) **18.10** Serija: Mr. Selfridge **20.00** Blob **20.15** E lasciatemi divertire **21.00** Film: Le quattro giornate di Napoli (voj.) **23.30** La tredicesima ora

**RAI4**

**13.55** Film: Paris Express (akc.) **15.45** Chaos



**16.30** **17.20** Xena **17.15** Novice **18.05** Star Crossed **19.40** Resurrection **21.10** Scandal **22.30** Film: ID:A (triler)

**RAI5**

**14.10** Le Alpi viste dal cielo **15.10** Bag It! **16.10** Gledališče: Vita col padre **18.10** Novice **18.15** 22.55 Progetti di danza **18.50** Australia con Simon Reeve **19.55** This is Opera **20.45** Come si guarda un'opera d'arte **21.15** My Life with Men and Other Animals **23.30** Ghiaccio bollente

**RAI MOVIE**

**14.10** Film: The Great Challenge – I figli del vento (akc.) **15.50** Film: Sorveglianza... speciale (det.) **17.50** 0.40 Novice **17.55** Film: After the Sunset (akc.) **19.35** Film: W le donne (kom., It., '70) **21.15** Film: Uno contro l'altro, praticamente amici (kom., It., '81, i. R. Pozzetto) **22.50** Nad.: Deadwood

**RAI PREMIUM**

**13.40** Nad.: Rossella **15.40** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.45** Nad.: Orgoglio **17.35** Novice **17.40** Film: Un figlio a metà – Un anno dopo (dram.) **19.30** Nad.: Lui & lei **21.20** Nad.: La memoria e il perdonio **23.15** Nad.: Terra ribelle

**RETE4**

**6.45** Media Shopping **7.35** Nad.: Casa Vianello **8.10** Film: Peggio per me... meglio per te (kom.) **10.15** Film: Lucky Luke – Caffe Olé (western) **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 14.45 Ieri e oggi in Tv **12.30** Film: Perry Mason – Scandali di carta (krim.)

**CANALE5**

**6.00** 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme **7.55** Prometne informacije **9.10** Serija: Finalmente soli **9.40** Nad.: Fratelli detective **11.00** Forum **13.40** Nad.: Il tempo del coraggio e dell'amore **17.30** Film: Due imbrogli e... mezzo! 2 (kom.) **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Rosamunde Pilcher – La sposa indiana (dram.) **23.15** Film: Mind the Men! - Nella mente degli uomini (kom.)

**ITALIA1**

**7.00** Nan.: Mike in Molly **7.30** 19.00 Risanke in otroške oddaje **10.35** Film: Fratello scout (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.45** Serija: I liceali **15.50** Nad.: Pretty Little Liars



**19.20** Film: Crocodile Dundee (pust.) **21.10** Film: Godzilla (zf)

**IRIS**

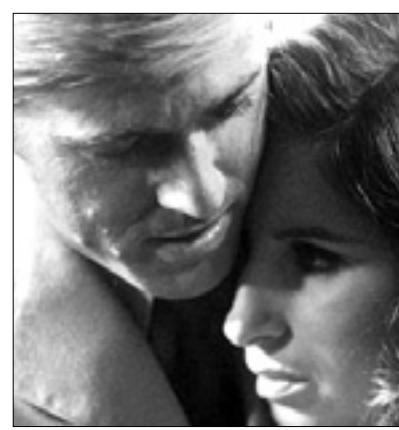
**13.45** Film: Agents Secrets (spio.) **15.55** Film: L'ultimo cacciatore (pust.) **18.15** Adesso cinema **18.40** Film: Arrivano i bersaglieri (kom., It., '80, r. L. Magni) **21.00** Film: Dove vai in vacanza? (kom., It., '78, i. U. Tognazzi)

**LA7**

**7.00** Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.45 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** 20.35 In onda **9.45** Film: Totò cerca moglie (kom.) **11.15** Film: Ci troviamo in galleria (kom.) **13.10** Magazine 7 Short **14.00** Serija: Jack Frost **18.00** Serija: L'ispettore Barnaby **21.10** Serija: Benjamin Lebel – Delitti D.O.C.

**LA7D**

**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00 Cuochi e fiamme **8.00** I menù di Benedetta **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **17.00** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik **19.00** Chef per un giorno



**21.10** Film: Come eravamo (dram., '73, i. S. Pollack, i. B. Streisand, R. Redford) **23.25** Film: Gilda (dram.)

**TELEQUATTRO**

**6.30** 12.55 Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.40** Aktualno: Musa Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.45** Voci in piazza **18.00** Qui studio a voi stadio **19.05** Qua la zampa **19.10** Tg Confartigianato **20.00** La parola del Signore **21.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Trieste in diretta

**LAEFFE**

**11.30** Jamie: Menù in 15 minuti **12.55** David Rocco: Dolce vita **13.50** 18.00 Il re dello street food **14.55** Posso dormire da voi? **16.00** Film: Molto rumore per nulla (kom.)

**RADIO IN TV SPORED**

**16.35** Nad.: Poirot **19.35** Serija: The Mentalist **21.30** Film: Universal Soldier – Regeneration (akc.) **23.25** Film: Meteor Storm (zf)

**CIELO**

**11.00** Fratelli in affari **13.00** Masterpasticciere di Francia **14.00** Junior MasterChef USA **15.00** Novice **15.15** Bastianich: Restaurant Startup **16.15** 17.15 Cucine da incubo **18.15** 19.25, 21.00, 21.55 Studio MotoGP **18.35** Motociklizem: Moto3, VN Indianapolis, prenos kvalifikacij



**20.10** Motociklizem: MotoGP, VN Indianapolis, prenos kvalifikacij **21.05** Motociklizem: Moto2, VN Indianapolis, prenos kvalifikacij

**DMAX**

**12.30** 15.55 Top Gear **14.10** Affari a quattro ruote **15.05** Bear Grylls: l'ultimo sopravvissuto **20.20** Banco dei pugni **21.10** L'impero delle macchine **22.00** Sollevamento case **22.55** Guerra alle bandiere **23.45** Alaska: pesca in alto mare

**SLOVENIJA1**

**6.00** 23.00 Poletna scena **6.20** Odmevi **7.00** 18.40 Risanke in otroške serije **9.30** Kvizi: Male sive celice **10.15** Kratki film: Rdeči alarm **10.30** Infodrom **10.40** Dok. serija: Kdo si pa ti? **11.10** Dok. serija: Kulturni vrhovi **11.35** Dok. odd.: Sredozemski vranjek **11.55** Tednik **13.00** 17.00, 18.55, 22.30 Poročila, šport in vreme **13.25** Dok. film: Mura – Temna reka **14.25** Dok. serija: Gozdovi Slovenije **15.10** Nad.: Doktor Martin **16.00** Dok. odd.: Energija polarnega sija **17.15** Čez planke **18.20** Z vrta na mizo **18.35** Ozare **19.25** Utrip **20.05** Serija: Vohunka **21.40** Večer v Palladium **23.20** Nad.: Strasti

**SLOVENIJA2**

**9.10** Nan.: Začnimo znova **11.50** Glasba **12.30** 16.25 Kajak kanu: SP, prenos **14.10** Film: Hank in Aša (kom.) **15.10** Sozvočje svetov **19.35** Sam Sebastian – Šesti čut **20.00** Koncert: Poletna noč **21.55** Zvezdarna **22.35** Serija: George Gently **0.05** Točno popoldne

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna TV – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Glasbeni dogodki pod oljko **15.50** Dok.: Zgodovina Združenih držav Amerike **16.15** Potopisi **16.45** Dok.: Človek in narava – Spust v temo **17.15** Arhivski posnetki **18.00** O živalih in ljudeh **18.25** Village Folk **18.35** Vreme **18.40** 23.55 Primorska kronika **19.00** 22.05 Vsedanes – Dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja **19.40** Tg dogodki **19.55** Potopisi **20.35** Artevisione **21.00** Boben **22.20** Plavanje: SP **23.20** Kraji, običaji in osebnosti

**POP TV**

**6.55** Risanke in otroške serije **10.10** Film: Lassie – Vodnjak ljubezni (pust.) **12.15** Serija: Top Designs – Avstralija **13.35** Film: Čas deklišta (dram.) **15.45** Film: Nališpani Pete (kom.) **17.25** Vid in Pero šov **18.55** Vreme in novice



**20.00** Film: Karate Kid (pust., '84, i. J. Smith, J. Chan) **22.25** Film: Na ognjeni črti (krim., '93, i. C. Eastwood)

**KANAL A**

**7.00** Risanke **7.35** 18.35 Serija: Naša mala klinika **8.25** Serija: Sanjska upokojitev **8.45** Serija: Zmeda v zraku **9.10** Serija: Gremo

**VREDNO OGLEDA**

**Sobota, 8. avgusta**  
**La7d, ob 23.25**

**Gilda**

ZDA 1946  
**Režija:** Charles Vidor  
**Igrajo:** Rita Hayworth, Glenn Ford in George Macready

Film Charlesa Vitorja, ki bo naslednje leto praznoval sedemdeset let je noir zgodba, ki je ovekovečila talent a tudi lepoto Rita Hayworth. Charles Vidor, ameriški režiser sicer rojen v judovski družini v Budimpešti je s Hayworthovo sodeloval tudi v vrsti drugih del. Gilda je plesalka, ki se na lepem počasu z Ballinom in to zato, da bi se maščevala nad bivšo ljubezijo, Johnnyjem, ki jo je pred tem pustil. Kasneje se usoda tako zasuka, da prav Ballin reši življenje Johnnyja, ki iz hvaležnosti sprejme ponudbo, da se zaposli v Ballinovi igralnici, kjer se seveda spet sreča z Gilda. Johnny ni vedel, da se je njegova bivša zaročenka medtem poročila in njuno ponovno srečanje na novo zaneti ogenj strasti.

**Primorski dnevnik**

Lastnik:  
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude  
DZP doo z enim družbenikom  
PRAE srl con unico socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,  
fax 040 7786381

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.56 in zatone ob 20.25  
Dolžina dneva 14.29

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 0.34 in zatone ob 15.21

**NA DANŠNJU DAN**  
2008 - V popoldanskih nevihtah je na območju Ljubljane in Ilirske Bistrike padala za jače ali celo jabolko debela toča. Ob prehodu hladne fronte je sredi naslednje noči ob morju zapihal zelo močan veter s sunki nad 30 m/s; na Letališču Portorož so izmerili 36 m/s.

**Požari pestijo Španijo in Portugalsko, rekordna vročina v Franciji, Nemčiji in Avstriji**

MADRID - Zaradi gozdnih požarov v regiji Extremadura na zahodu Španije je bilo včeraj več kot 1400 ljudi primoranih zapustiti svoje domove. Zaradi vročega in suhega vremena opozorila veljajo tudi v več drugih evropskih državah. Požar je po navedbah lokalne policije uničil več kot 5000 hektarjev gozda, v delu pa je vključenih okoli 330 gasilcev. Zaradi suše, naraščajočih temperatur in vetra pa se s povečanim tveganjem za pojav gozdnih požarov sooča tudi Portugalska. V mesecnem poročilu portugalskega inštituta za vremenske in morske raz-

mere so v juliju povprečno zabeležili le 3,5 milimetra padavin, medtem ko je običajna količina padavin julija 14 milimetrov. Opozorila radi izjemne vročine veljajo tudi za vzhod Francije, z rekordnimi temperaturami se prav tako sooča Nemčija. Tamkajšnji meteorologi napovedujejo, da bi lahko živo srebro na jugu države preseglo rekordnih 40,3 stopinje Celzija. Trenutni rekord so izmerili 5. julija v mestu Kitzingen na Bavarskem.